YJ
ヤンジャン
YJC

ノノノ

1

岡本倫

集英社

9784088774152

ISBN978-4-08-877415-2

C9979 ¥514E

1929979005146

雑誌 44264－15

ノノノ

岡本倫

1

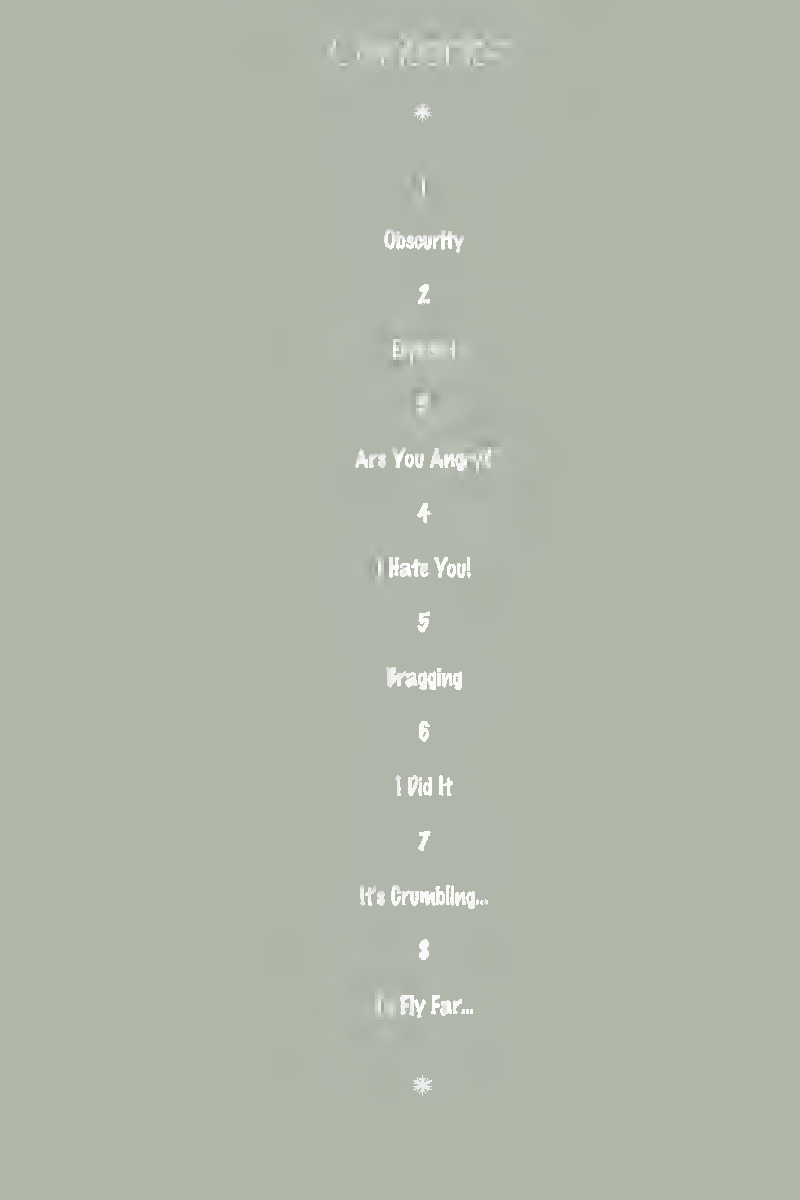
NONONONO

ノンノン

岡本倫

1

ONONONONO



ザッ
ザッ
ザッ
ザッ
SUPERIOR
I'M HERE
カン

PREME

SUPREME

IT S SO HIGH
ビュウウウウウ
OI, YOU BRAT!!
!
IF I FALL...
I MIGHT DIE...

IF YOU START FALLING, NOTHING CAN STOP YOU!!
DON'T MOVE!!

WHAT ARE YOU DOING THERE!?

!?

ARE YOU STUPID!?
DO YOU WANT TO DIE!?

SKI ...
SKI BOARDS !?

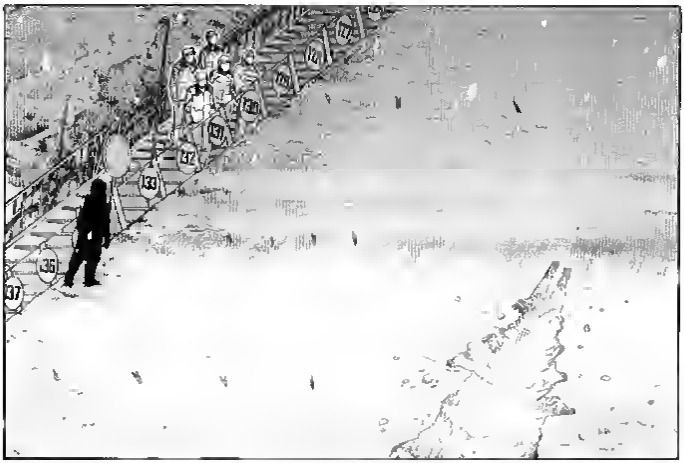
WITH ALL THE SNOW, THERE'S NO WAY YOU CAN LAND PROPERLY!!
HOW MANY DAREDEVILS LIKE YOU DO YOU THINK HAVE DIED HERE!?
IT'LL WORK OUT SOMEHOW.
AH--!!
JUST STOP IT AND COME BACK OVER HERE!!
OH WELL
IT'S NO GOOD...
.....
ガアアアアアアアア
ザン

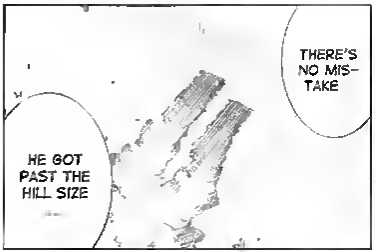
SMILERS

キイイイイイ
WHAT ...!?
NO WA-...
ズボボボボ

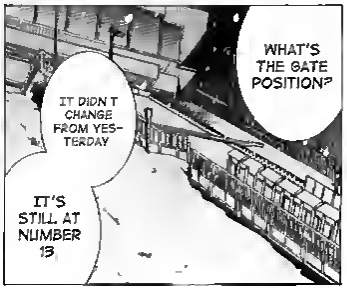
SWISH
SWISH
ニャアアアア
パヒュ
PHEW

NOW I GOTTA RUN AWAY
OK
LIKE I THOUGHT
DOING A TELEMARK WAS IMPOSSIBLE
HUH?
NO ...
THAT CAN'T BE...
NO WAY ...
LOOKS FINE TO ME.
HE'S RUNNING AWAY.
DON'T LET HIM GO!!
CATCH THE KID WHO JUMPED DOWN THERE JUST NOW.
HUH ...?
ARE YOU AN IDIOT!? DIDN'T YOU SEE WHAT JUST HAPPENED!?
HE DOESN'T SEEM TO BE INJURED.
ISN'T IT A GOOD THING?


133
137
135
137

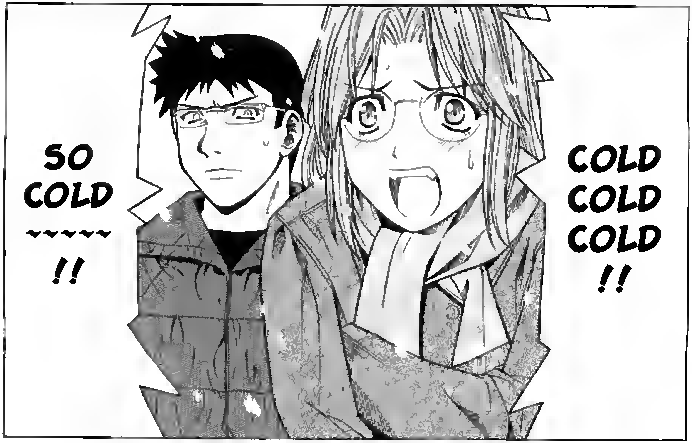

THERE'S NO MIS-TAKE
HE GOT PAST THE HILL SIZE

.....
UNBELI-EVABLE!!


WHAT'S THE GATE POSITION?
IT DIDN'T CHANGE FROM YES-TERDAY
IT'S STILL AT NUMBER 13

WAS THAT
REALLY SOME-THING SO AMAZING?
FIND HIM, EVEN IF YOU HAVE TO HUNT HIM DOWN THE WHOLE MOUN-TAIN!!
UM
EXCUSE ME
IF...
THIS WAS THE OLYMPICS
OOH
THAT JUMP WOULD HAVE DEFINITELY BEEN MEDAL-WORTHY

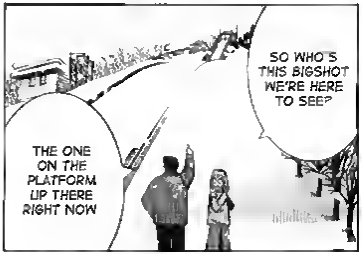
ゴォォォォ
UWAAH ~~~!!


SO COLD ~~~~~ !!
COLD COLD COLD !!

FOR A NEWBIE, YOU SURE COMPLAIN A LOT...
MY LIPS KEEP ON CRACKING NO MATTER HOW MUCH CHAPSTICK I USE...
Sigh...
TO SOMEONE LIKE ME WHO WAS BORN IN KAGOSHIMA PREFECTURE THIS IS LIKE BEING IN A TOTALLY DIFFERENT DIMENSION

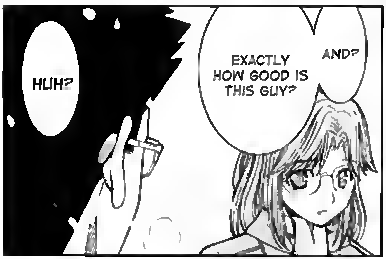
TN: KAGOSHIMA IS PRETTY MUCH AT THE SOUTHERN TIP OF MAINLAND JAPAN

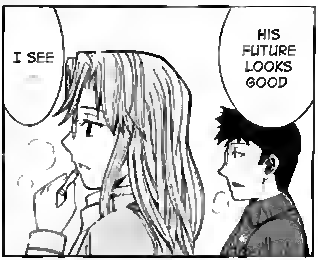
FROM NOW ON ARE YOU ONLY PLANNING ON WORKING FOR THINGS YOU ARE INTERE-STED IN?
SIGH... BUT I HAVE ABSOLUTELY NO INTEREST IN SKI JUMP-ING



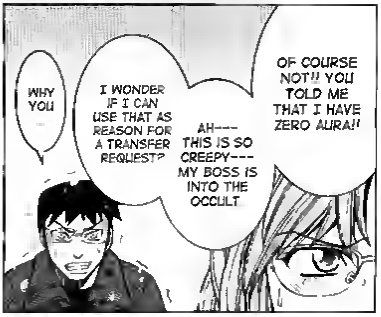
KATOU MASASHI.
HE WON AT INTER HIGH WHEN HE WAS IN HIS THIRD YEAR IN HIGH SCHOOL.
AND HE EVEN PLACED THIRD IN THE ALL-JAPAN CHAMPIONSHIP.

HE'LL BE JOINING THE NATIONAL TEAM NEXT SEASON
WOW ~~~


HUH?
EXACTLY HOW GOOD IS THIS GUY?
AND?

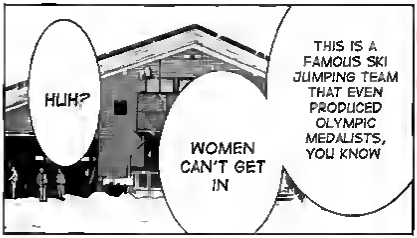

I SEE
HIS FUTURE LOOKS GOOD

.....
YEAH
"I CAN GAUGE A PERSON'S ABILITY BY LOOKING AT THEIR AURA"
AREN'T YOU ALWAYS TALKING ABOUT IT?
KATOU
SO?
HOW GOOD IS THAT KATOU KID?
HAS A VERY NICE GREEN AURA
LIKE I THOUGHT, HE'LL BECOME A WORLD-CLASS ATHLETE
コォォォォォ

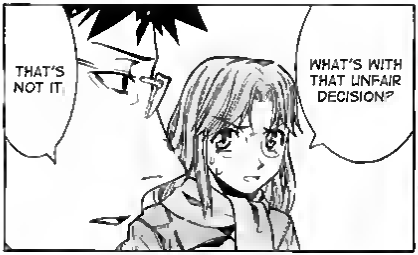

WHY YOU...
I WONDER IF I CAN USE THAT AS REASON FOR A TRANSFER REQUEST?
AH--- THIS IS SO CREEPY--- MY BOSS IS INTO THE OCCULT
OF COURSE NOT!! YOU TOLD ME THAT I HAVE ZERO AURA!!

HUH!?
LIKE YOU CAN REALLY SEE ANYTHING...
ARE YOU STUPID?
SO YOU DON'T BELIEVE WHAT I SAID!?

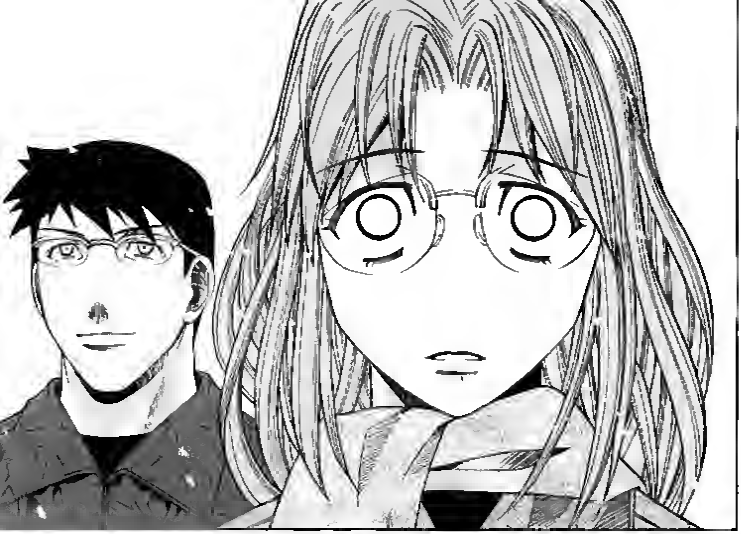
HUH?
WELL...
BESIDES THAT...


HUH?
WOMEN CAN'T GET IN
THIS IS A FAMOUS SKI JUMPING TEAM THAT EVEN PRODUCED OLYMPIC MEDALISTS, YOU KNOW

OBVI-OUSLY.
ONLY SEEMS TO HAVE GUYS.
THIS SKI JUMPING SCHOOL,
ビュウゥ ウガガ


THAT'S NOT IT.
WHAT'S WITH THAT UNFAIR DECISION?

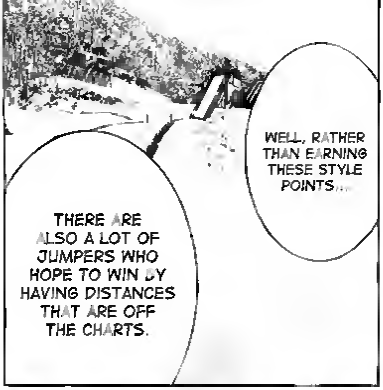
WOMEN ARE NOT ALLOWED TO PARTICIPATE IN SKI JUMPING IN THE OLYMPICS.
EVEN IF THEY CAN JUMP FARTHER THAN MEN.
IT'S NOT A SPORT THAT THEY ARE ALLOWED TO MASTER.
HUH ~~~
WHY THE DISCRIMINATION~~~?
.....
BUT OH WELL...
IT'S A SPORT FOR PEOPLE WHO ARE FUNNY IN THE HEAD ANYWAY.
RATHER THAN JUMPING, ALL THEY'RE DOING IS FALLING.
IT'S PROBABLY RANKED NUMBER ONE FOR SPORTS THAT NO ONE WANTS TO TRY.
HEY!! KATOH IS GOING TO JUMP!!
HURRY UP AND TAKE PICTURES!!
ゴォォォォ



HE'S FLYING ...
EXEXE

ズササササ
サン
KATOU!!
!
HOW IS IT? YOUR THOUGHTS ON SEEING IT IN ACTION FOR THE FIRST TIME?
HOW YOU ASK
LIKE I SAID, THEY MUST BE FUNNY IN THE...
DIDN'T I TELL YOU TO DO TELEMARKS PROPERLY FOR TODAY!?
OH WELL, IT'S FINE.

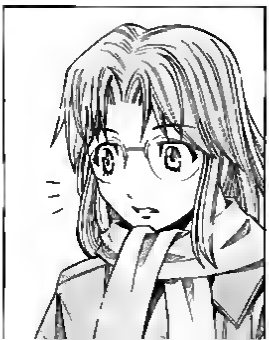
GEEZ ...
RATHER THAN DOING A TELEMARK, IT WOULD BE COOLER IF I SIMPLY JUMP FARTHER.
SINCE PEOPLE ARE HERE TO WRITE COVERAGE ON ME FOR A MAGAZINE, YOU KNOW.
WHAT IS THIS TELEMARK?
IT'S THE NAME OF A POSE FOR LANDING
EH ~~~
THAT LOOKS SO LAME...
BEING ABLE TO LAND LIKE THIS WOULD GIVE YOU THE HIGHEST POINTS
HAVE YOUR ARMS OUT HORIZONTALLY, AND MOVE ONE LEG IN FRONT OF THE OTHER.
THE FARTHER A JUMP GOES, THE MORE DIFFICULT IT IS TO PULL OFF A TELEMARK BECAUSE OF THE LANDING IMPACT...
BUT WHEN PEOPLE JUMP ABOUT THE SAME DISTANCE, THE WINNER IS DETERMINED BY THE NUMBER OF STYLE POINTS


WELL, RATHER THAN EARNING THESE STYLE POINTS...
THERE ARE ALSO A LOT OF JUMPERS WHO HOPE TO WIN BY HAVING DISTANCES THAT ARE OFF THE CHARTS.

THERE ARE PEOPLE WHO CRIED WHEN THEY COULDN'T DO THIS.
HM...
SO ONLY JUMPING FAR ISN'T NECESSARILY A GOOD THING, HUH.

THE ACTUAL INTERVIEW WITH HIM WILL BE LATER.
TAKE COMMENTS FROM THE SPECTATORS FIRST.
FIINE...

THAT KATOU IS ONE OF THEM.
HE HAS A LOT OF CONFIDENCE IN HIS DISTANCE.



WHO SHOULD I ASK...
IS THERE ANYONE WHO WANTS TO GET IN A MAGAZINE?
ME! ME! ME!

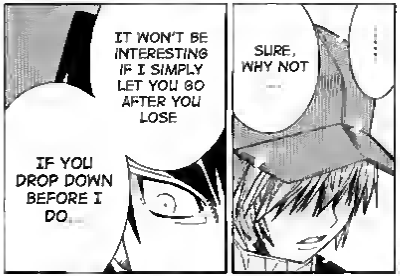
SUPI
HOW IS IT?
THIS IS PERFECT
TO SEE SUCH A GREAT ATHLETE IN ACTION?
OH, THOSE ARE SKI BOARDS?
DO YOU ALSO DO SKI JUMPING?
SNOWBOARDS

ヒュウゥウゥ
WHAT A DISAPPOINT-MENT.
ポロ
FIRST OF ALL, HIS STEP-OFF WENT TOO HIGH.
HE CAN HEAR YOU!!
I IDIOT !!
AT HIS LEVEL, EVEN IF HE'S AT THE TOP IN JAPAN, HE WON'T GO FAR IN THE WORLD.
He sure knows his stuff...
I DON'T KNOW IF HE WAS INJURED BEFORE OR SOMETHING, BUT THAT'S PROOF OF FEAR IN HIS HEART.
AND HE WASN'T LEANING FORWARD ENOUGH.
HE LOST SPEED DUE TO THE AIR RESISTANCE.

I CAN JUMP FARTHER THAN HE CAN----
STOP, KATOH!!
OI, YOU.
BUT TO SAY THAT YOU CAN JUMP FARTHER?
I THOUGHT I WOULD PRETEND TO NOT HEAR WHAT YOU WERE SAYING.
SINCE I'M A GROWNUP,

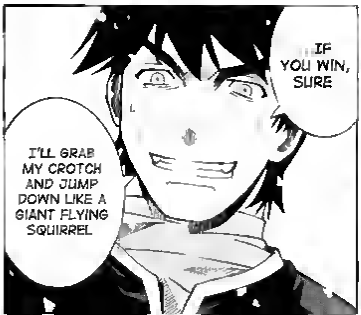
HE'S THE ONE BAD-MOUTHING ME RIGHT IN FRONT OF ME.
KATOU!!!
HE'S JUST A KID!!
YOU'LL DO THAT, RIGHT?

WELL THEN, LITTLE BOY...
I'LL GO AGAINST YOU.


IT WON'T BE INTERESTING IF I SIMPLY LET YOU GO AFTER YOU LOSE.
IF YOU DROP DOWN BEFORE I DO...
SURE, WHY NOT...
.....

SO THAT MEANS IF I WIN, YOU'LL... DO THE SAME THING?
HUH!?

I'LL HAVE YOU JUMP FROM THE PLATFORM NAKED.


IF YOU WIN, SURE
I'LL GRAB MY CROTCH AND JUMP DOWN LIKE A GIANT FLYING SQUIRREL

AH, BOSS ...
WHAT'S HAPPEN-ING?
HM?
THAT ONE
WHO'S THAT IDIOT?
A MIDDLE SCHOOLER WAS PICKING A FIGHT WITH KATOU-KUN, SO NOW THEY'RE GOING TO COMPETE
HUH?
GEEZ, WHERE DID HE CRAWL OUT OF

ゴオオオオオ
WH...
WH
WHAT?
びくっ
WHAT THE HELL!!

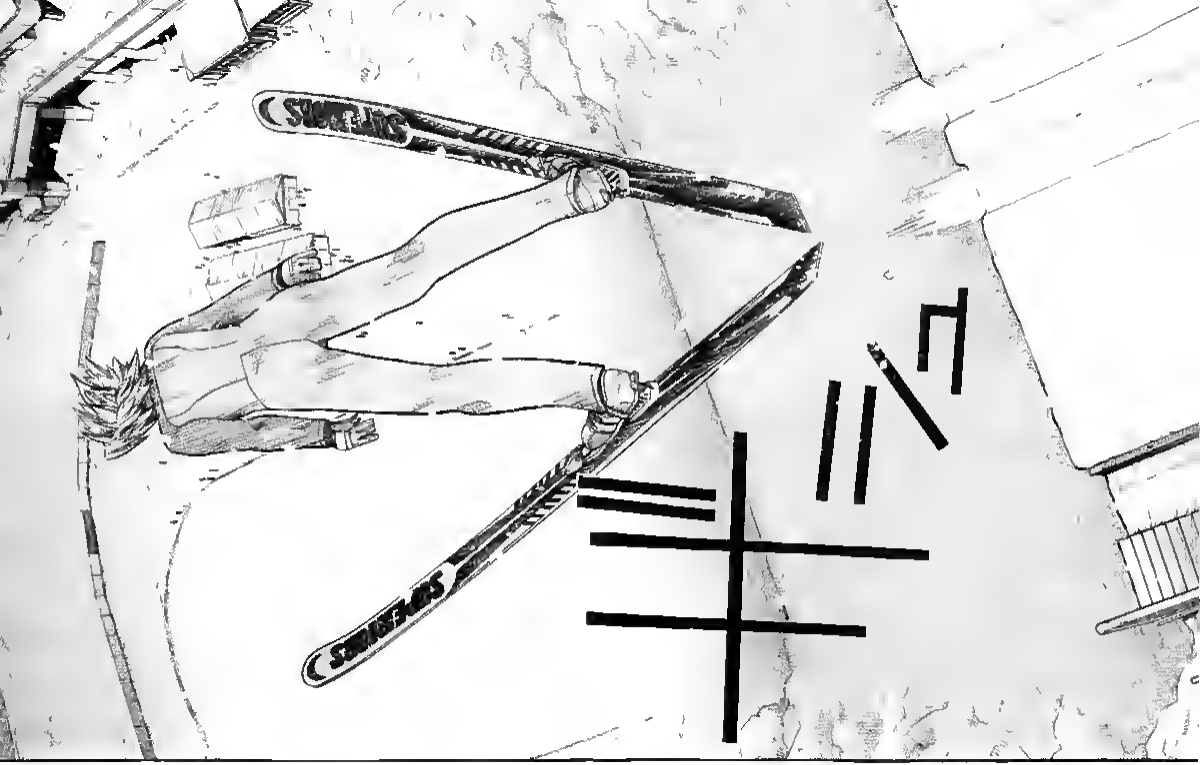
YOU!
WHAT'S YOUR NAME AND GRADE!?
Wh- what's going on!?
This guy's aura...
NO
HAVE YOU EVER HEARD OF HIM?
I DON'T REMEMBER EVER SEEING HIS NAME IN THE NATIONAL MIDDLE SCHOOL ATHLETICS COMPETITION
.....
NONOMIYA YUUTA, THIRD YEAR MIDDLE SCHOOL
Who in the world is he!?
I've never seen anyone with such a strong aura
But in that case, there's no way I wouldn't know about it.
Could it be that he has experience abroad?

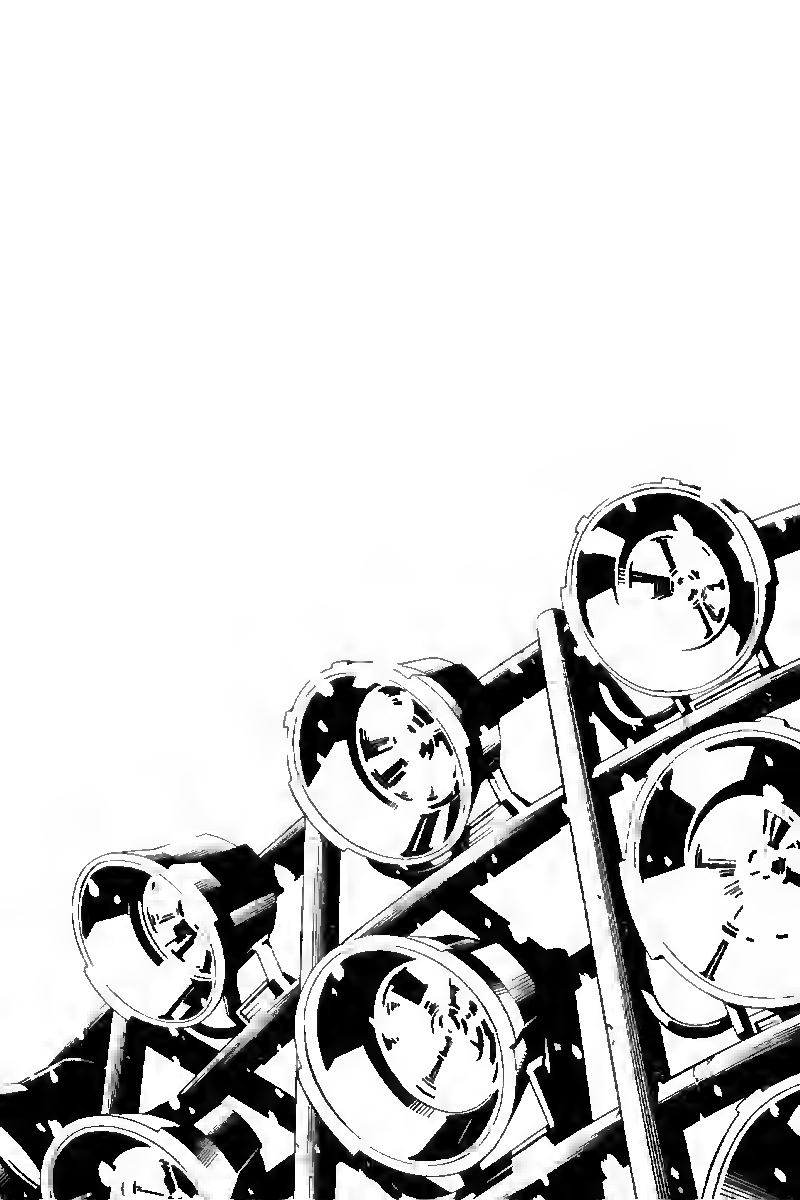
WE'LL DECIDE THE ORDER BY COIN TOSS
パチン
IT'S FINE
I WILL GO FIRST.
YOU SHOULD THANK ME
FOR SAVING YOU THE EFFORT.
HUH?
A COIN TOSS ISN'T THAT MUCH WORK.
.....
WHAT IS IT?

I BET ON THAT MIDDLE SCHOOLER
HOW WOULD THAT BE FAIR?
IT'S AN INTER HIGH WINNER VERSUS AN OBSCURE MIDDLE SCHOOLER
HEY,
WHY DON'T WE MAKE A BET FOR WHO WINS?
EEH?
HUH? ARE YOU STUPID?
I SAW A STRONG AURA COMING OUT OF HIM
WITH AN INTENSITY I'VE NEVER SEEN BEFORE
YODA-SAN!!
NO TAKING IT BACK NOW!!
IT'S 100,000 WE'RE TALKING ABOUT!!
DEAL!!
I'LL BET YOU ONE HUNDRED THOUSAND YEN
RATHER THAN THAT
SO WAS HE AN ATHLETE FROM OVERSEAS!?
AND!?
REALLY!?
I FOUND NONOMIYA YUUTA'S DATA ONLINE!!

ヒュウウウ
FOR THREE YEARS STRAIGHT
HE DROPPED OUT...
HE PLACED 85 OUT OF 89 IN THE HOKKAIDO REGIONALS...
AND WAS A DROPOUT.
HUH?
AAAAAAHA-HAHA!! WHAT AURA, YOU CRAZY OLD OCCULT MAN!!
DID YOUR OLD BODY'S ODOR CLOUD YOUR VISION OR SOME-THING---?
NO W...
That's not how it's supposed to be...
HELLO YES...
HUH?

PLACED 85TH IN THE REGIONALS?
IT'S NOT LIKE I WON'T FORGIVE YOU IF YOU APOLOGIZE...
I'M AN ADULT, YOU KNOW
LITTLE BOY
YOU'LL GET HURT
YOU, GET AWAY FROM THE GATE
ガシャン
AH!!
He started!
!!


SWORD ARTS
SWORD ARTS



SUPERHEROS

THIS IS BAD!!
SO HIGH ...
YOU JUMPED TOO MUCH!!
ARE YOU STUPID!?
NO!! AT THIS RATE, HE'LL GO OVER THE SLOPE AND PLUNGE INTO THE LANDING TRACK!!
ISN'T THAT A GOOD THING!?
HUH !?

WHAT DO YOU
LIKE I SAID!!
HE'LL GO OVER THE PLACE FOR LANDING AND END UP IN THE AREA FOR BRAKING!!
IT WON'T BE ANY DIFFERENT FROM SUICIDE BY JUMPING!!
HE'LL BE LUCKY TO GET AWAY WITH JUST BROKEN BONES
NONOMIYA!!

NO WAY ...
WHA ...!
At that distance
He pulled off a telemark!?

THAT KID...
バッケンレコード JUMPING HILL RECORD
101.5M
槇野慎二
MAKINO SHINJI
.....
TH
THE BAKKEN RECORD
THE LONGEST DISTANCE ACHIEVED AT THIS HILL WITHOUT FALLING OVER
WHAT?
GOT PAST THE BAKKEN ...
IN OTHER WORDS

HE JUST SET A NEW RECORD FOR THIS JUMP PLATFORM.
STOP, KATOU..
I JUST NEED TO JUMP FARTHER THAN HIM!!
I HAVEN'T LOST YET!!
WHAT THE HELL!!

AND HAVE YOU BROKEN THAT BAKKEN RECORD EVEN ONCE?
101.5
槇野慎二
MAKINO SHINJI
IT'S NO USE.
YOU'VE JUMPED DOWN HERE HUNDREDS OF TIMES ALREADY.

YOU LOST WITHOUT EVEN HAVING TO JUMP.
ADMIT IT.

It's fine.
I will go first.
TAKE OFF YOUR SKIS.
AS YOUR COACH, I WON'T ALLOW YOU TO ATTEMPT SUCH A DANGEROUS JUMP.

DON'T TELL ME HE WAS PLANNING FROM THE VERY BEGINNING TO PREVENT ME FROM JUMPING..
You should thank me,
For saving you the effort
SHIT !!
WHO THE HELL ARE YOU!?
OI!!

キリ"キリ

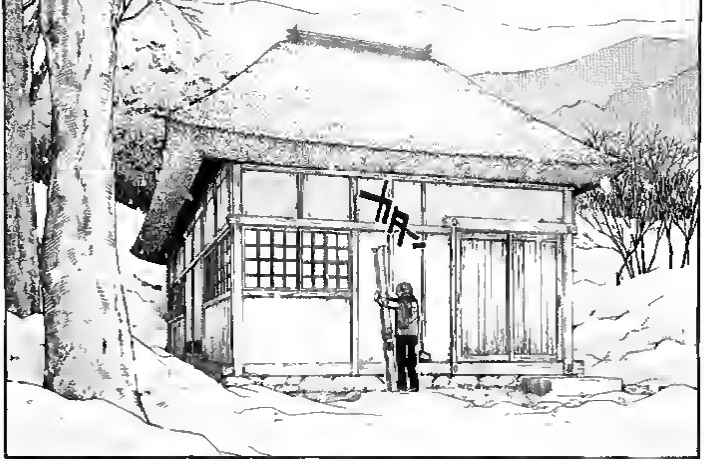
I'M ALSO MATURE ENOUGH!!
IF YOU APOLOGIZE, YOU DON'T HAVE TO JUMP NAKED, YOU KNOW!

TO WIN BY GOING OVER THE BAKKEN RECORD!!
YOU'RE QUITE AMAZ-ING!!

HAHAHAHAHA!! DUMBASS!! DO YOU REALIZE THE POWER OF MY EYES NOW!?
100 000 YEN IS RIDING ON YOU, YOU KNOW! 100 000!!
WAIT YOU! WHY ARE YOU GIVING UP BEFORE EVEN TRYING!?

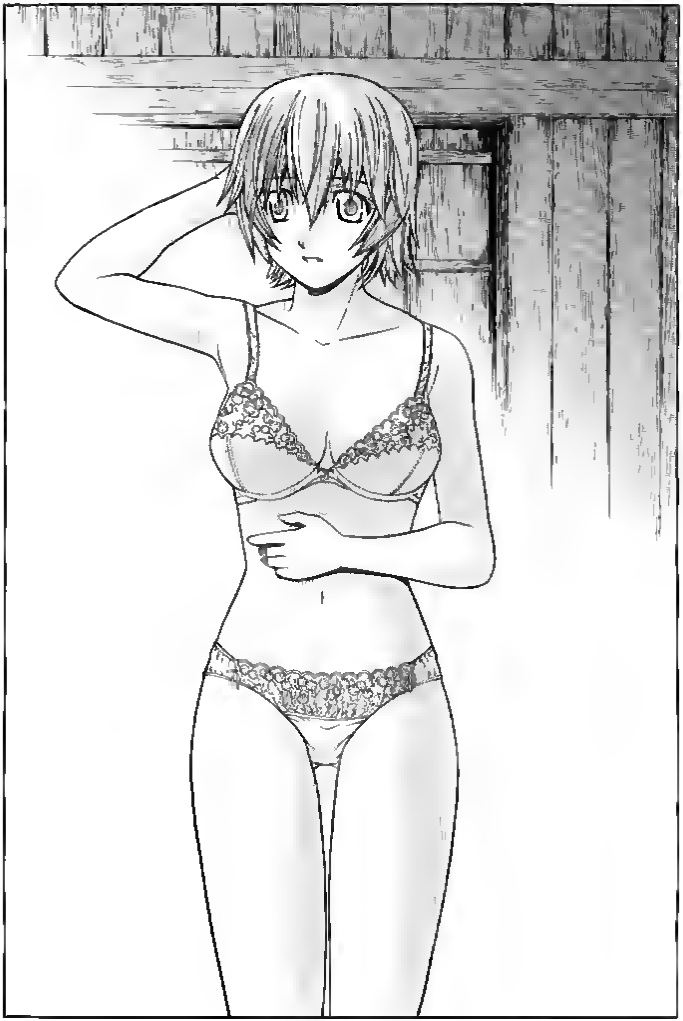
THIS IS SIMPLY EXTRAORDI-NARY!!
EXTRAOR-DINARY!!

WE ALL JUST WITNESSED THE BIRTH OF A FUTURE OLYMPIC ATHLETE!!
AH!?
?
BUT ...
WHY DID YOU DROP OUT OF THE REGIONALS?
HEY
I STILL NEED TO ASK YOU SOME THINGS!!
HEY, WAIT!!


カチ

ガラガラ

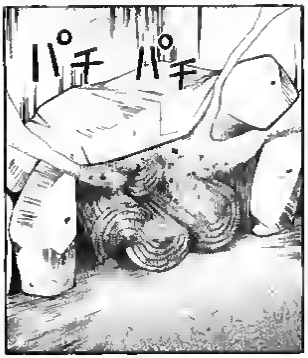
WAS IT OK OF ME TO BE LIKE THAT?
MAYBE I WAS BEING A BIT TOO HARSH...



THEY ...
DIDN'T FIND OUT, RIGHT?
NAGANO 1998

I WILL DEFINITELY...
XVIII OLYMPIC WINTER GAMES
NAGANO 1998
WIN THE OLYMPIC GOLD MEDAL!!

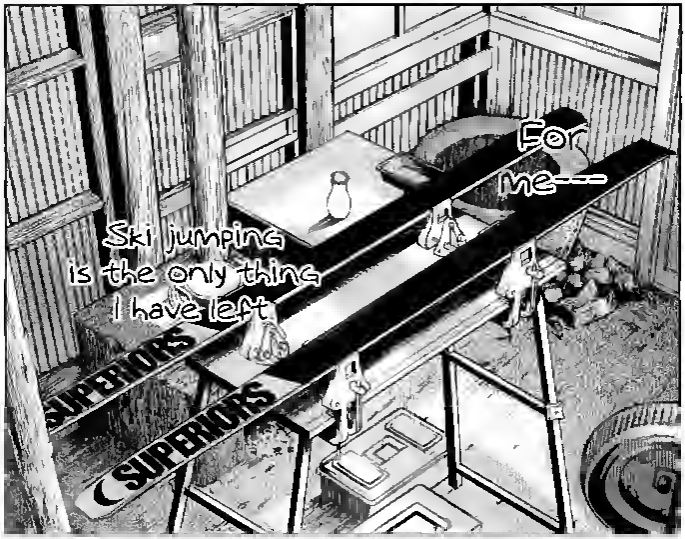
Chapter 2 ✱ Exposed
SUPERIORS

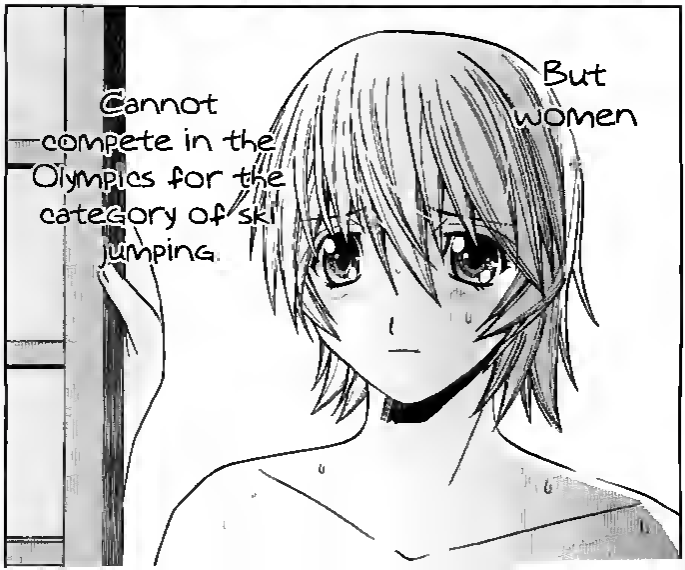

パチ パチ

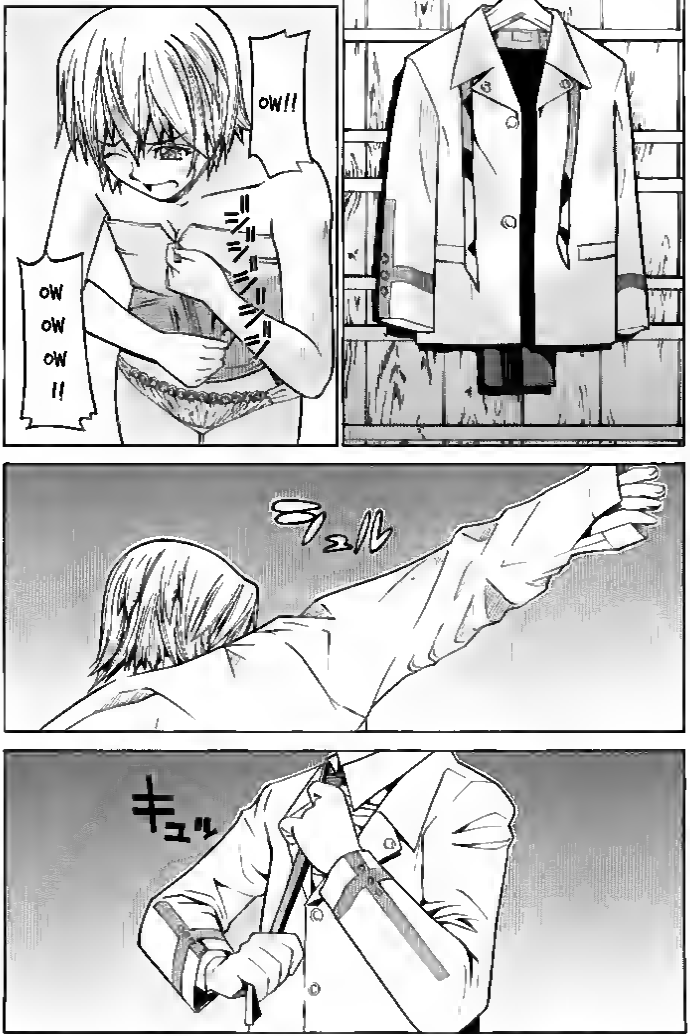
ガルル
ゴーラ
チン
パン
ジー

月ン

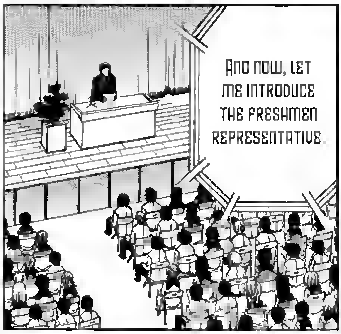
What should I do ?
Even though I'm a girl
I think I'm becoming more and more feminine


For me---
Ski jumping is the only thing I have left
SUPERIORS
SUPERIORS

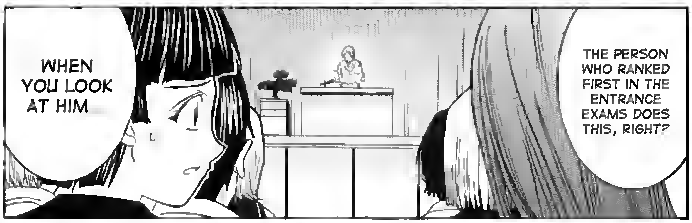

But women
Cannot compete in the Olympics for the category of ski jumping.


OW!!
OW
OW
OW
!!

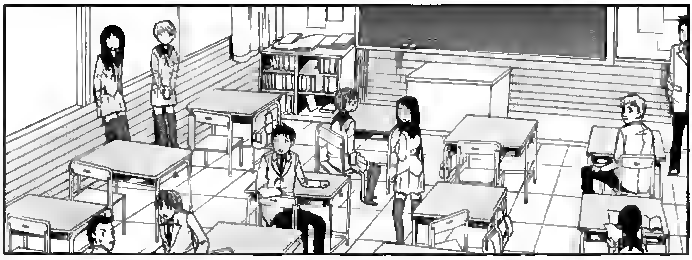
CAN'T LET THEM FIND OUT NO MATTER WHAT!!

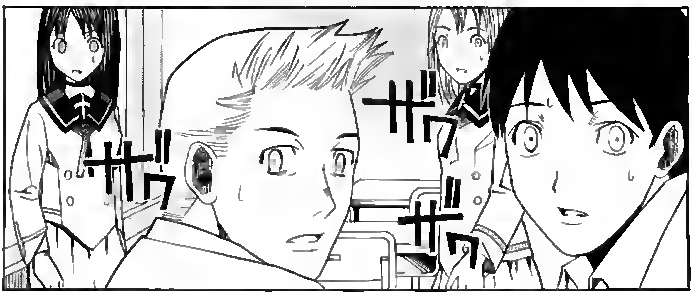


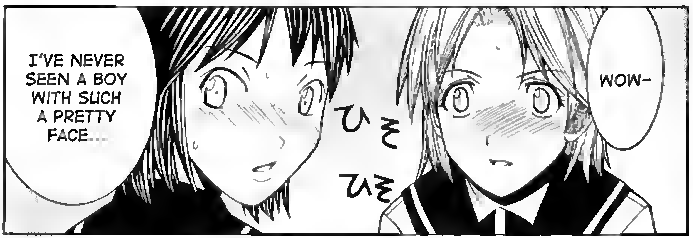
SIGN: NAGANO PREFECTURAL OKUSHIN HIGH SCHOOL OPENING CEREMONY


THE PERSON WHO RANKED FIRST IN THE ENTRANCE EXAMS DOES THIS, RIGHT?
WHEN YOU LOOK AT HIM

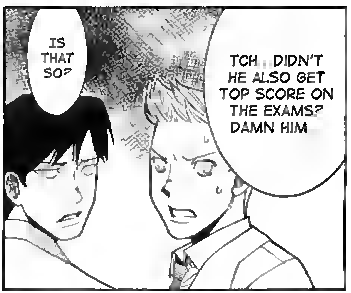
ISN'T HE SUCH A BISHOU-NEN?
SO MUCH THAT HE LOOKS LIKE A GIRL .




ザワ
ザワ
ザワ


I'VE NEVER SEEN A BOY WITH SUCH A PRETTY FACE...
ひそひそ
WOW-

HUH!?
I THINK I MIGHT GO DOWN A VERY DANGEROUS ROAD


IS THAT SO?
TCH... DIDN'T HE ALSO GET TOP SCORE ON THE EXAMS? DAMN HIM

WHAT SHOULD I DO...
I'M DEFINITELY STICKING OUT...
IF HE WERE A GIRL...
.....
But, if I get flustered, I really act like a girl...
No matter how rude people are, I can't lose confidence...
LOOK!!
!?
H... HEY!!

I HEAR THIS SCHOOL IS FAMOUS FOR ITS WINTER SPORTS
I DIDN'T KNOW SHE WENT HERE
DIDN'T SHE WIN THE GOLD MEDAL AT THE WORLD CHAMPIONSHIP?

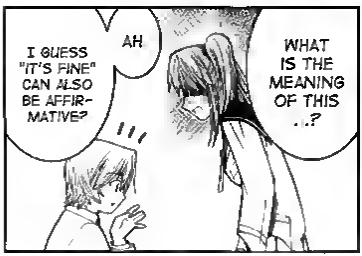
IT'S KOUROGI!!
KOUROGI MIKAGE, THE FIGURE SKATER!!

HEY.
YOU'RE THE FIGURE SKATER, KOUROGI, RIGHT?
SHE'S MUCH CUTER IN REAL LIFE THAN WHEN SHE'S ON TV
CAN I HAVE YOUR AUTO-GRAPH?
MY SISTER IS A FAN OF YOURS
AH!! THAT BASTARD!
HE'S MAKING A MOVE!!
SIGH
YOU'RE THE 23RD PERSON TODAY WHO HAS TRIED TO USE FAMILY MEMBERS AS AN EXCUSE
SORRY,
くす
くす
くす
くす
THE PRINCIPLE TOLD ME TO NOT GIVE OUT AUTOGRAPHS IN THE SCHOOL BUILDINGS.
BESIDES

I FOUND SOMETHING GOOD---
I think I have to make some guy friends after all.
Sigh...what would I have to do in order to appear more masculine?
I CAN'T DO IT! WHY DON'T YOU TRY!?
AKANE, JUST HURRY AND GO UP TO HIM!!
I'm bad at being with guys ---
What should I do---

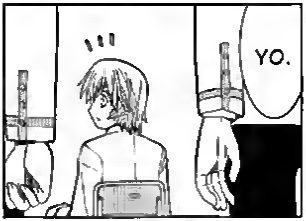
NONO-MIYA-KUN...
WAS IT?
IT'S KOU-ROG!!!
KOUROGI IMAGE!!
I GUESS...
DAMN IT~~~ SO IF YOU'RE SMART AND HAVE A PRETTY FACE, THEN KOUROGI WOULD TALK TO YOU!?
YOU MUST BE PRETTY AMAZING TO GET THE TOP SCORE
.....
UFUFUFUFU, I FINALLY FOUND HIM!!
A GUY WORTHY OF BEING WITH ME.
WELL IF I WASN'T A SCHOLARSHIP STUDENT AND TOOK THE EXAMS LIKE EVERYONE ELSE IT WOULD BE A DIFFERENT STORY!!
.....
.....

TN: SHE'S SAYING IT AS IF SHE'S [illegible]G YUUTA A FAVOR.



I REFUSE.
WHAT!?
HE'S TREATING HER CONFESSION LIKE SOME CORRUPTED SALES PITCH!!
.....
YOU
DON'T YOU KNOW WHO I AM?
.....
BUT I'LL BE HAPPY TO BE A FRIEND
A COMPLETE REJECTION!!
UP TILL NOW
HOW MANY THOUSANDS OF GUYS DO YOU THINK I'VE REJECTED ALREADY?
Even when you say that..
WHEN I FINALLY THOUGHT I FOUND SOMEONE I LIKED...
EVEN THOUGH I TOOK THE INITIATIVE

I'VE NEVER BEEN SO HUMILIATED.
YOU BETTER REMEMBER THIS.


YO.

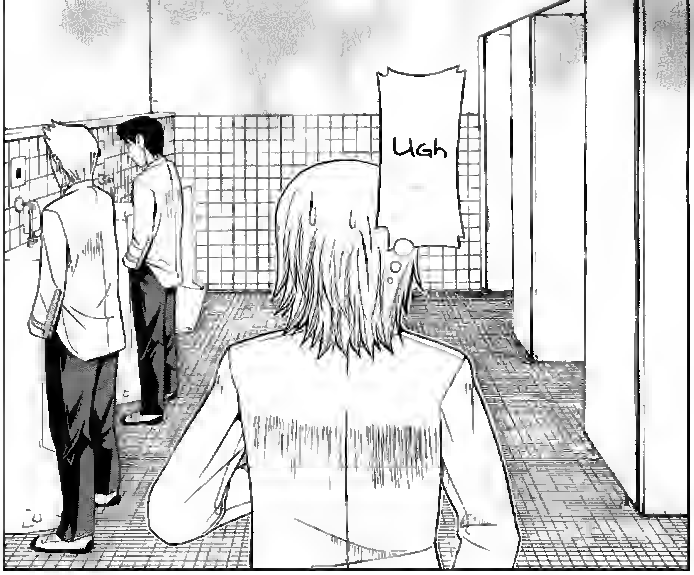
Maybe I should apologize to her later...

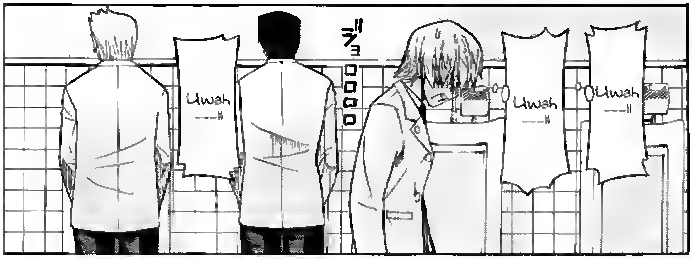
NOT EVERYONE CAN DO THAT!!
HUH!?
TO REJECT THAT KOUNOGI MIKAGE!!
HUH!?

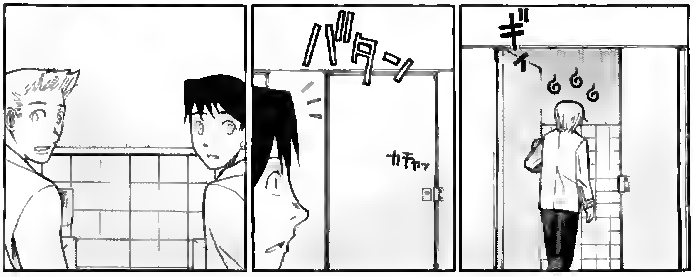
WELL DONE!!
THAT WAS AWESOME!!
WAH!!

YOU DIDN'T GO TO MIDDLE SCHOOL AROUND HERE, RIGHT?
WHERE DID YOU COME FROM?
UM... I'M FROM HOKKAIDO ...
HOW COME YOU CAME ALL THE WAY HERE TO NAGANO?
BECAUSE THIS SCHOOL IS GOOD AT SKI JUMPING ...
SO YOU SKI JUMP!?
HUH?
SOMEHOW ...
I'M GETTING ALONG REALLY WELL WITH THEM
I'm so glad that I made friends
Seems like guys can be good people too
WOMEN

AH...!
KYAAAAAAAAH!!
UWAH!!
SOR-RY!!
せ!!
せ!!
THAT'S RIGHT!! I'M A GUY NOW!!
I FORGOT!!
SIGH...
I HAVE TO GO TO THE MEN'S..


Ugh


Uwah
Uwah
Uwah


バタン
ギィ

YO, NONO-MIYA!!
ガラッ
DID YOU LET IT ALL OUT!?
HOW'S YOUR STOMACH!?
HUH!?
DID YOU HAVE AN UPSET STOMACH BECAUSE YOU WERE TOO NERVOUS ABOUT THE SPEECH!?
!?
!?
EVEN THOUGH HE'S A PRETTY BOY, WHAT NEEDS TO COME OUT STILL COMES OUT!!

HAHA
HAHA
HAHA
HAHA
HAHA!!
IF YOU NEED TO SHIT, DO IT AT HOME!!
All I did was use the toilet...
...Why!?

I HATE GUYS!!

IS IT TRUE?
THIS THING?
YES.
YES.
THE MIDDLE SCHOOLER WHO BEAT THE HIGH SCHOOL INTER HIGH WINNER?

PEOPLE SAY THAT IN THE WEEK BEFORE THAT, A KID JUMPED DOWN MOUNT OKURA WITHOUT PERMISSION, AND GOT PAST THE HILL SIZE.
I BELIEVE THEY ARE THE SAME PERSON.
YOU KNOW HIS NAME, RIGHT?
ABOUT THAT...
THEN LOOKING HIM UP SHOULDN'T BE HARD
WITH THE RECENT PROTECTION ON PERSONAL INFORMATION ---
I CAN'T GET ANY INFORMATION FROM EVEN THE SCHOOL ENTRY PROCESS.
BUT I WILL FIND OUT, ONE WAY OR ANOTHER.

FOR A PERSON WITH SUCH A STRONG AURA---
THERE'S NO WAY HE CAN HIDE HIMSELF FOREVER.
ドンッ

ニヤッ

アアアアア
KYAAA
AAAAAA
AAAH!!

YUUTA-
SAMA
---!!
YUUTA-
SAMA
---!!

DAMN IT----!!
IT'S ONLY THE SECOND DAY, AND ALL THE GIRLS ARE CALLING HIM "YUUTA-SAMA" ALREADY?
BUT THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN A SLAM DUNK
NONOMIYA'S ONLY ABOUT 160CM TALL, RIGHT?
HOW HIGH DOES HE HAVE TO JUMP TO DUNK THE BALL?
NONO-MIYA!!
ABOUT HOW MANY CENTIMETERS HIGH CAN YOU JUMP!?
.....
HM ...
MAYBE ABOUT 140 CM?

AAA
I JUST CAN'T CHANGE TOGETHER WITH THE GUYS...
AAAAA
ガラッ
キョロ キョロ
ガチャン
HOME ECONOMICS STORAGE ROOM
バターン

PHEW
OOF
THE CORSET IS SO TIGHT, AND IT STINKS OF SWEAT
BUT I CAN'T TAKE IT OFF.
OH WELL, GOTTA CHANGE QUICKLY
I JUST CAN'T WEAR TRUNKS BECAUSE BREEZE CAN GET IN
ガチャ
スルッ
HUH!?

MIKAGE
DID YOU FIND SOME TOWELS?
MI-KAGE?

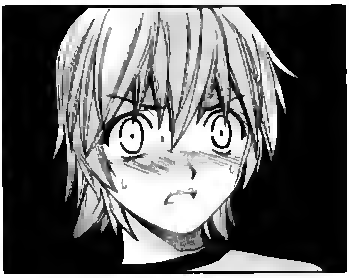
Chapter 3: Are You Angry?

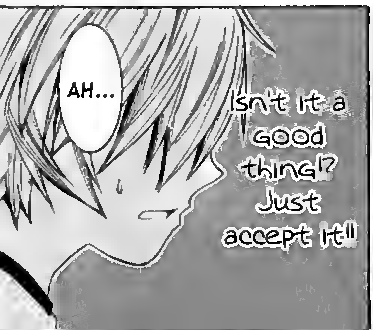
YOU
...

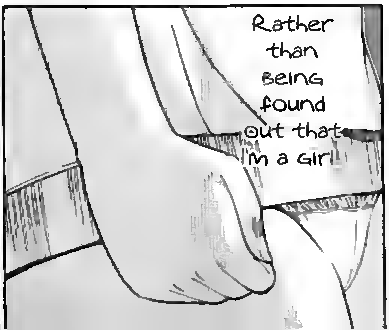
WHY ARE YOU WEARING WOMEN'S UNDERWEAR...?
.....
It's over
I didn't think it would be this soon
DON'T TELL ME YOU'RE ...

HUH!?
A PER-VERT!?

She's serious!!



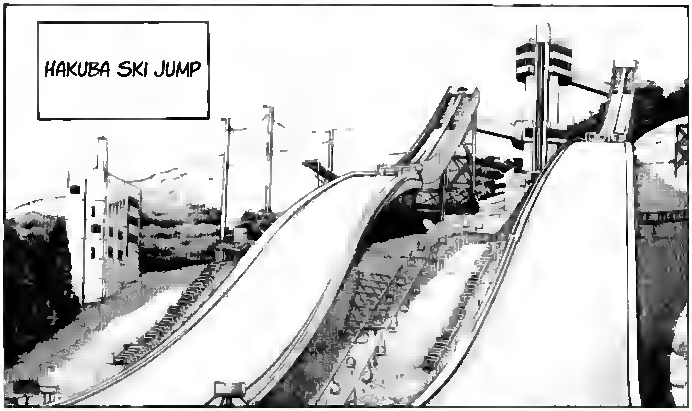

AH...
Isn't it a good thing!? Just accept it!!


Rather than being found out that I'm a girl

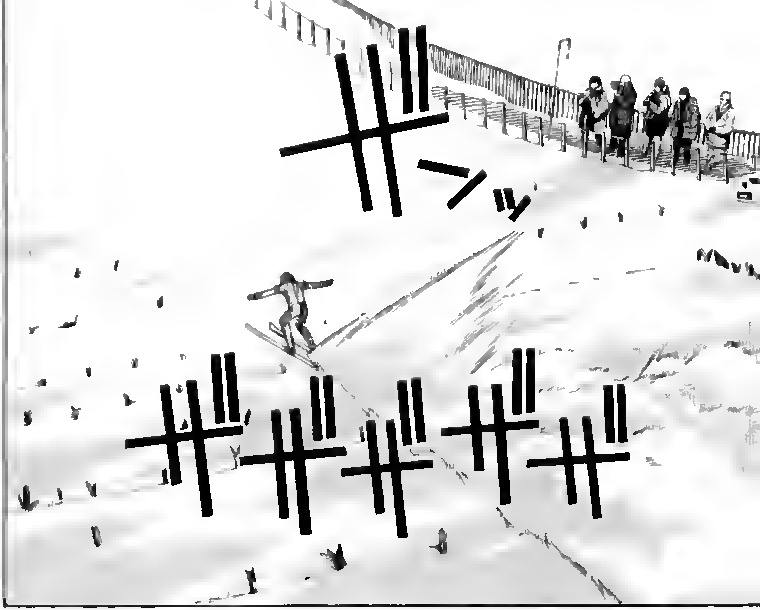
AHH..
I'M A PERVERT.
!?
YOU TURNED ME DOWN EVEN THOUGH YOU WERE A PERVERT
YES
.....
SORRY ...
.....

HUH?!
YOU ARE MY SLAVE!
YOU WILL NOW LISTEN TO MY EVERY WORD!!
IT'S DECIDED!
This is the worst...
OK THEN!

NAGANO PREFECTURE,
HAKUBA VILLAGE


HAKUBA SKI JUMP

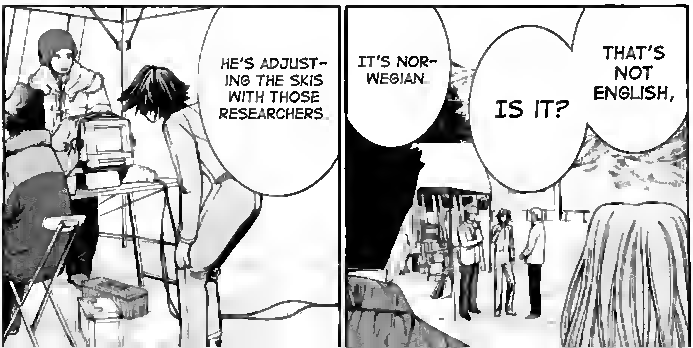
YEAH.
ARE WE HERE TO SEE THE BOY?


ザンッ
ザザザザザ

IS HE SUPPOSED TO BE GOOD?
COURSE HE IS. WHY ELSE WOULD WE COME ALL THE WAY OUT HERE?

シャアアアア
ザザ
ザザ

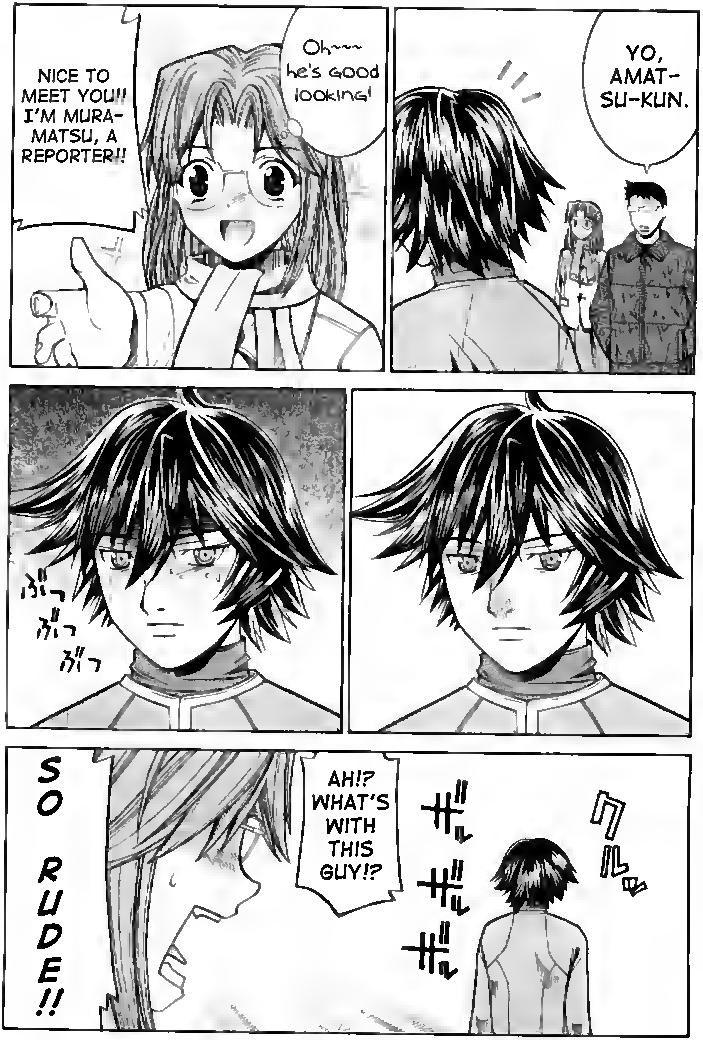
For
statt
Hvordan
er
skiene?


HE'S ADJUST-
ING THE SKIS
WITH THOSE
RESEARCHERS.
IT'S NOR-
WEGIAN.
IS IT?
THAT'S
NOT
ENGLISH,

HE'S TEST-JUMPING A PAIR OF NEWLY DEVELOPED SKIS.
THIS NORTHERN EUROPEAN "STATE-OF-THE-ART MACHINE" IS A JAPANESE HIGH STUDENT.
IS HE REALLY THAT GREAT?
YEAH. HIS FAMILY IS PRETTY IMPRESSIVE.
HE BELONGS TO A SKI JUMP MEDALIST FAMILY.
HIS FATHER ALSO TOOK TWO SILVER MEDALS IN THE LILLE-HAMMER OLYMPICS...
HIS GRANDFATHER RECEIVED A SILVER MEDAL IN THE SAPPORO OLYMPICS.
IN ADDITION...
AND BOASTS ABOUT BEING BORN INTO SUCH A FAMILY
HE RESPECTS BOTH HIS FATHER AND HIS GRANDFATHER...

HE WANTS TO EXCEED BOTH OF THEM.
WHAT A RIDICULOUS BRAT.
WOW
AND INSTEAD OF SIMPLY SPONSORING HIS EQUIPMENT, THEY DECIDED TO GO FOR JOINT DEVELOPMENT
EVEN THOUGH HIS FAMILY HAS CONNECTIONS, HIS TALENT WAS NOTICED AT AN EARLY AGE BY THE NORTHERN EUROPEAN SKI MANUFACTURERS.

HAVING ALL THAT WHEN HE'S ONLY 15.
AT ANY RATE, ALTHOUGH HE JUST GRADUATED FROM MIDDLE SCHOOL AND ISN'T THAT GOOD YET,
HE WILL FOR SURE BECOME A MEDALIST JUMPER IN THE FUTURE.

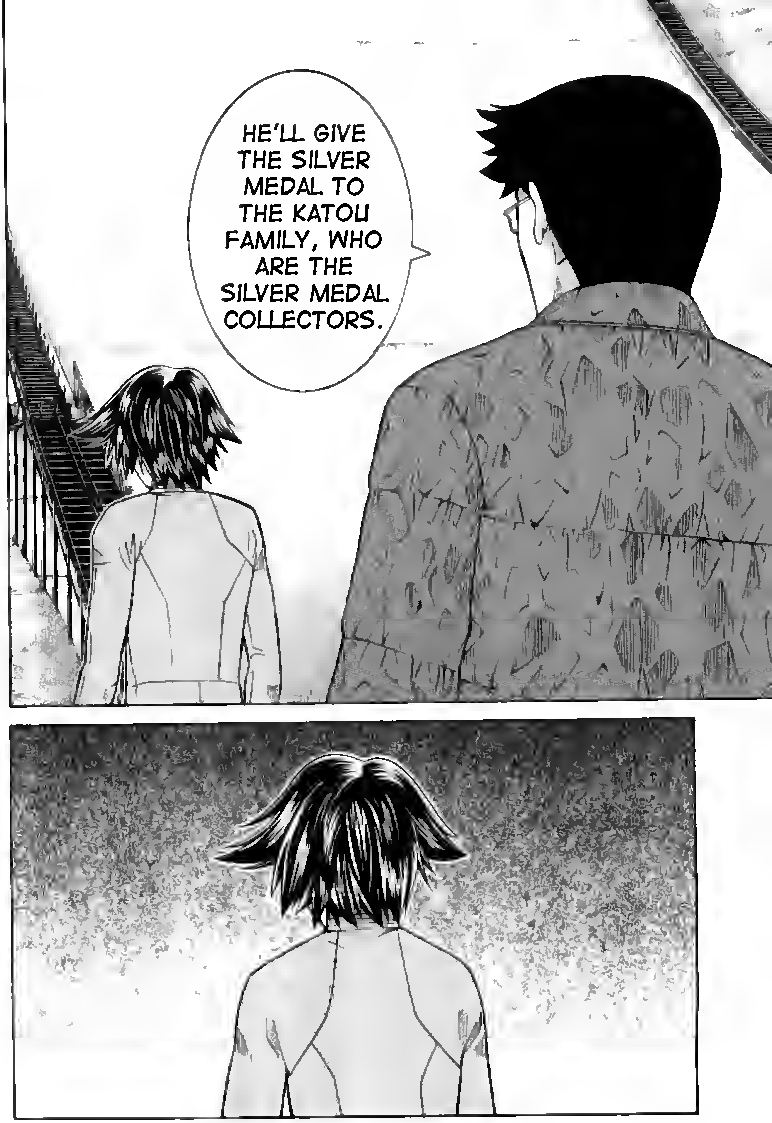

NICE TO MEET YOU!! I'M MURA-MATSU, A REPORTER!!
Oh~~~ he's good looking!
YO, AMAT-SU-KUN.
ふぅ ふぅ ふぅ
AH!? WHAT'S WITH THIS GUY!?
SO RUDE!!

CAN'T BE HELPED. HE'S AL-LERGIC TO WOMEN.
HUH !?
SORT OF LIKE CAT ALLERGY, HE BREAKS OUT IN HIVES IF HE GETS NEAR WOMEN.
WHAT !?
ISN'T IT A GOOD THING? BEING TREATED LIKE A WOMAN BY A HIGH SCHOOL STU-DENT WHO'S MORE THAN 10 YEARS YOUNGER?
.....
BY THE WAY AMAT-SU-KUN
HAVE YOU HEARD OF THE NAME "NONOMIYA YUUTA"?
HE'S SUP-POSED TO BE IN THE SAME YEAR AS YOU
NONO-MIYA.
NO ...
HAVE YOU SEEN THIS ARTICLE THAT I WROTE?

"THE MYSTERIOUS NEW STAR"...
YES.
THIS NONOMIYA GUY, EVEN THOUGH HE DROPPED OUT OF THE HOKKAIDO REGIONALS,
COMPLETELY CRUSHED KATOU MASASHI.
HE DEFEATED KATOU-SAN?
THE LOCAL SKI JUMP, HE BROKE THE BAKKEN RECORD SET BY KATOU.
ACCORDING TO MY JUDGEMENT...

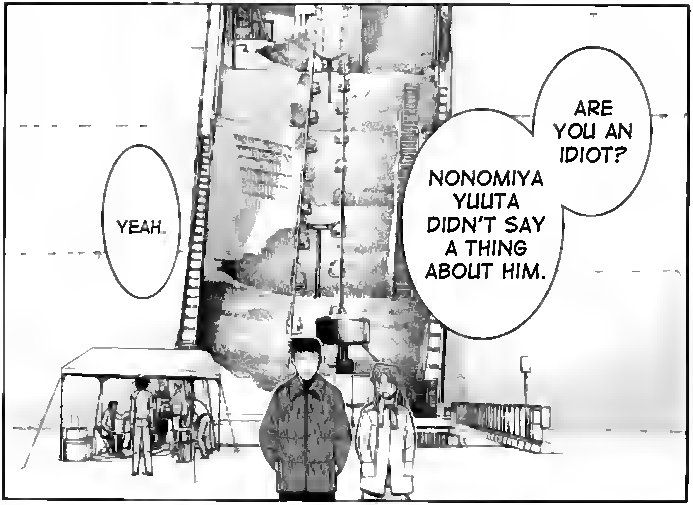
AMATSU ...
THAT GUY CAN FLY EVEN HIGHER THAN YOU.
HOW SHOULD I REPLY TO THAT...?
HA HA HA!
.....
BUT HE SAID THIS:
YOU'D LOSE FACE WHEN COMPARED WITH THE GUY WHO DROPPED OUT OF THE REGIONALS.

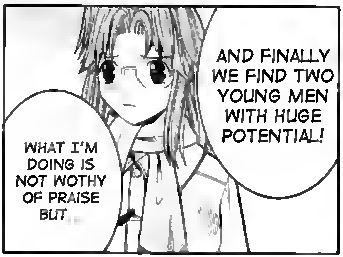
HUH?
HE CARES NOT FOR A GUY WHO JUMPS UNDER HIS FAMILY'S INFLUENCE.
AND THEN ...
ひぇ ひぇ
WHAT ARE YOU SAYING?
AT THE NEXT OLYMPICS HE'LL RECEIVE THE GOLD MEDAL.

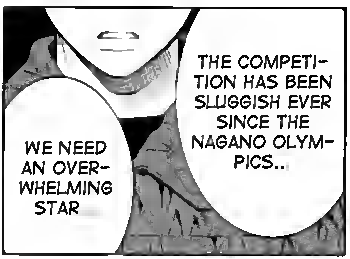

HE'LL GIVE THE SILVER MEDAL TO THE KATOU FAMILY, WHO ARE THE SILVER MEDAL COLLECTORS.

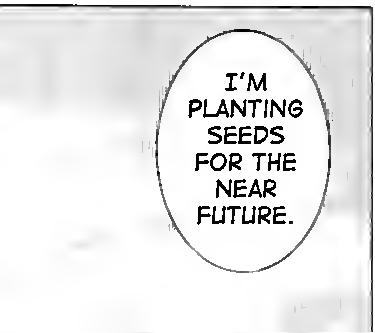
COLLEC-
TORS?
SILVER
MEDAL
...
HOW-
EVER...
I DON'T MIND
HIM BAD-
MOUTHING ME

That I cannot forgive!!
Insulting my father and grandfather....
WELL, SINCE YOU TWO ARE THE SAME YEAR, YOU MIGHT MEET UP WITH HIM AT SOME COMPETITION...
YOU CAN GIVE HIM A PIECE OF YOUR MIND THEN.
Crap!
I stirred him up too much!
SEE-
SEE YA
WE'LL BE BACK AGAIN


YEAH.
NONOMIYA YUUTA DIDN'T SAY A THING ABOUT HIM.
ARE YOU AN IDIOT?


WHAT I'M DOING IS NOT WOTHY OF PRAISE BUT
AND FINALLY WE FIND TWO YOUNG MEN WITH HUGE POTENTIAL!


WE NEED AN OVER-WHELMING STAR
THE COMPETI-TION HAS BEEN SLUGGISH EVER SINCE THE NAGANO OLYM-PICS..


I'M PLANTING SEEDS FOR THE NEAR FUTURE.

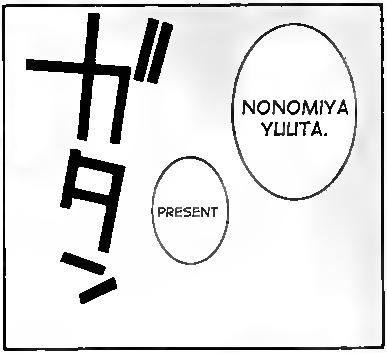
I GUESS
HAVING THE TWO BECOME RIVALS IS GOOD FOR THEM.

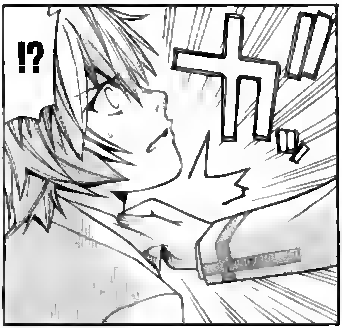
キーン
コーン
カチャ
ガヤ
ガヤ
WOW NONO-MIYA...
IT'S LIKE IN THE OLD MANGAS ....
OOH, THERE'S ALSO A LOT OF LOVE LETTERS THROWN AWAY IN THE GARBAGE CAN
バラ
バラ
バラ

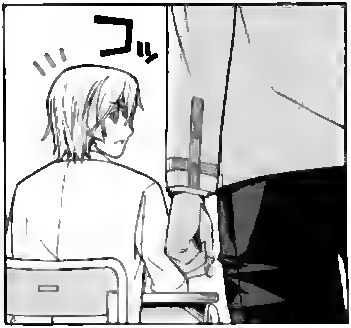
NEW STU-DENT?!
I HEAR THERE'S A NEW STUDENT COMING TODAY.
THEY SAY HE'S ALWAYS PRACTICING HIS SKI JUMPS ABROAD.
SEE? THE PERSON WHO'S NUMBER 1 ON THE ATTEN-DANCE LIST HASN'T SHOWN UP YET.
I WILL INTRODUCE THE NEW STUDENT.
EVERY-ONE,
QUIET DOWN --!
AL-RIGHT!
WOW... I HEARD THIS SCHOOL IS FAMOUS FOR ITS WINTER SPORTS, BUT I DIDN'T THINK WE HAD PEOPLE LIKE THAT...

HIS NAME IS AMATSU AKIRA.
Lots of girls..
ALRIGHT THEN, PLEASE SIT IN THIS SEAT.
OKAY.
キャ――――!
THEN I WILL START TAKING ATTEN-DANCE
PRESENT
TAKEO.
Amatsu Is he from the medalist Amatsu family..?
If so, it would be nice if we can become good friends..

NEGISHI MANABU
PRESENT
NISHIMURA KAZUO
PRESENT


ガタン
NONOMIYA YUUTA.
PRESENT


!?

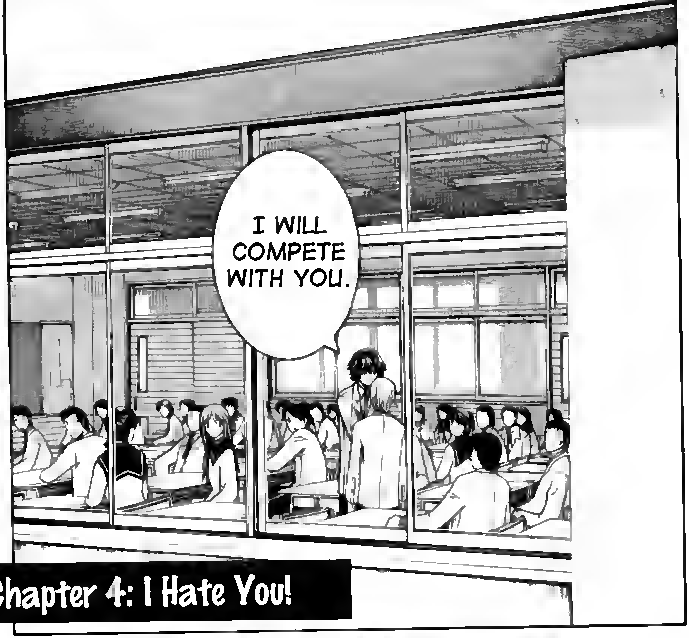

コッ

SO YOU'RE NON-OMIYA YUUTA.
YOU...
.....
DIDN'T EXPECT
TO MEET YOU SO SOON.

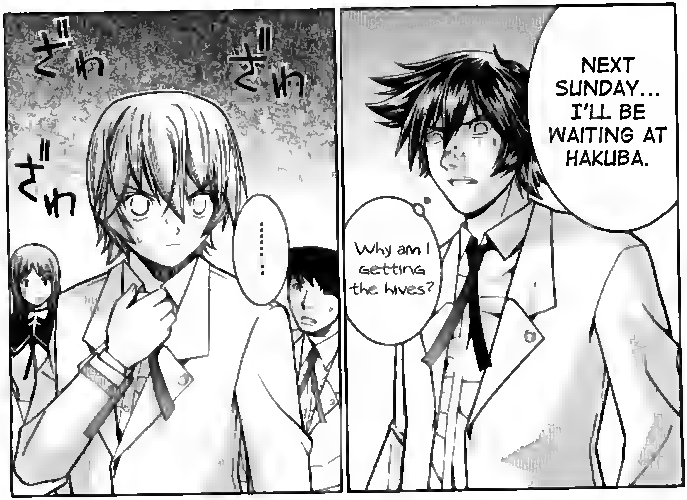
HAKUBA ...
STILL HAS SOME SNOW LEFT.
JUST LIKE YOU WANTED,
I'LL COMPETE WITH YOU.
!?

What's with this person!? We just met today!!
But ...

Could it be..
Something happened with the real Nonomiya Yuuta..?



Chapter 4: I Hate You!

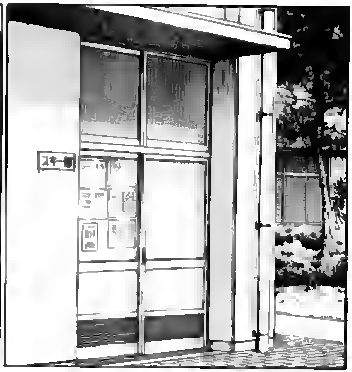


コッコッコッ
コケーッ
コッコッコッ
バタバタバタ
コケーッ
HAVE YOU HEARD?
ABOUT AMATSU'S RECORD?
コケーッ

HOW HE GOT FIRST PLACE IN THE NATIONALS...
AND HOW HIS FAMILY ARE MEDALISTS FOR TWO GENERATIONS STRAIGHT?
I went to such lengths to move to Nagano, who knew there would be people here who know Nonomiya Yuuta!
Al-though I don't know why Amatsu is so angry
.....
COMPARED WITH A DROP-OUT LIKE YOU, IT WON'T BE MUCH COMPE-TITION.
THE SKI CLUB.
WAIT! WHERE ARE YOU GOING !?
I have to talk as if I'm differ-ent person, and not worried at all.

I...
JOINED THE SKI CLUB.

I WILL TAKE OVER AS THE CLUB PRESIDENT DURING THIS TIME.
THE REPRESENTATIVES FOR THE SECOND AND THIRD YEARS ARE AWAY AT TRAINING CAMP.

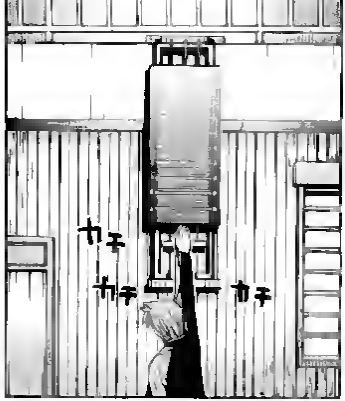


SO I SEE THERE ARE THREE PEOPLE WISHING TO JOIN THE CLUB.

AMATSU AKIRA... COMING TO OUR SCHOOL, YOU...
ARE A GREAT ASSET TO US.
YOUR FATHER AND GRANDFATHER ARE LOCAL HEROES HERE.
WE WELCOME YOU.
HERE
AND NEXT,
NONOMIYA
...AH.
SO IT'S YOU
!?
THE IDIOT DROPOUT WHO'S GOING AGAINST AMATSU.
This again
YOU ...

INSULTED BY A STRANGER.
AMATSU'S HEROIC FAMILY...
Huh ?!
I HEARD YOU CALLED AMATSU'S FAMILY A BUNCH OF SILVER MEDAL COLLECTORS.
.....
My brother said something like that!?
AREN'T YOU FROM HOKKAIDO? ISN'T IT THE BEST PLACE FOR SKI JUMPING?
WHY DID YOU COME ALL THE WAY DOWN HERE TO NAGANO?
I've had enough ...
Maybe I should just become a big-mouthed person...
sigh...
DID YOUR MOUTH GET YOU IN SO MUCH TROUBLE THAT YOU HAD TO MOVE AWAY?
HAHA HAHA HAHA!

ALRIGHT, I WILL TEST EVERYONE'S BASIC PHYSICAL STRENGTH.
THE TWO WITH THE RECOMMEN-DATIONS, COME OVER HERE.
UM...
WHAT ABOUT ME...?
YOU'RE THE DROPOUT WHO'S GONNA START OUT NORMALLY.
!?
POLISH ALL THESE SKI BOOTS.
MAKE THEM SHINE ENOUGH SO THEY ARE OK TO LICK.
I WILL MAKE YOU DO THAT AFTER-WARDS.


カチ
カチ
カチ

キュッ

OK, WE WILL MEASURE YOUR VERTICAL JUMP.
ALRIGHT.
FIRST, KISHITANI.

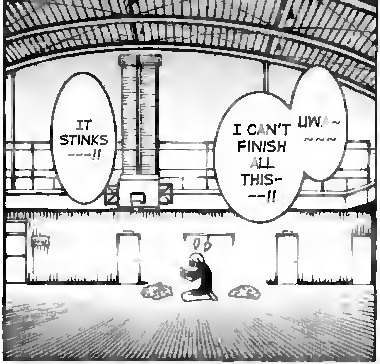
HO…
……

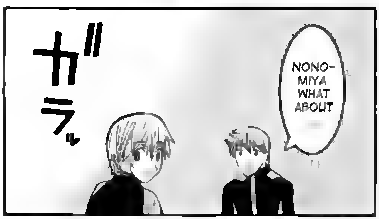
100
90
80
70
60
50
40
30
20
10

TOUCH THE BOARD.
NEXT IS AMATSU.
NOT BAD AT ALL.
75 CENTI-ME-TERS.
カチカチカチ
ナコル

91 CENTI-ME-TERS!?
WHA !?

I'VE NEVER SEEN SUCH RESULTS ...
WOULDN'T YOU BE BETTER OFF WITH TRACK AND FIELD OR BASKETBALL?
BOTH OF THOSE ...
EVEN IF I BECOME THE BEST IN JAPAN, I WON'T BE THE BEST IN THE WORLD ..
He thinks it's natural to be the best in Japan.
I wanna do it!!
I wanna do it too!!
はっ
はっ
はっ
LET'S GO TO THE FIELDS NEXT.
NONOMIYA, POLISH THOSE BOOTS PROPERLY!
ガラガラガラ
ぽっ～ん





TN: NONO WAS GOING TO SAY THANK YOU IN HER USUAL FEMININE TONE, BUT CHANGED TO THE MORE MASCULINE WAY OF SAYING IT AT THE END.

ARE YOU ALSO HERE TO...
THEY ADDED MORE.
AMA-TSU!!
MAKE IT STOP SMELLING LIKE INSECT DROPPINGS IN HERE
ガラガラ
GOOD LUCK WORK-ING TILL MOR-NING
SURE IS TOUGH
NONO-MIYA
I'm going to beat him completely!!
I hate him!!
He is an enemy!!

IT'S JUST THAT WHEN HIS FAMILY IS INSULTED, HE HAS TO DO SOMETHING ABOUT IT...
CAN'T YOU FORGIVE HIM? HE'S NOT REALLY A BAD GUY.
BUT I'M ...
NOT SUPPOSED TO ALWAYS BE THE SECOND
ACTUALLY, I WENT TO THE SAME MIDDLE SCHOOL AS AMATSU.
THANKS TO HIM, I WAS ALWAYS SECOND...
NO WAY.
YOU'LL JUST EMBARRASS YOURSELF.
DIDN'T YOU DROP OUT OF JUST THE REGIONALS? GIVE UP!
HOW STUPID...YOU KNOW THAT HE WON THE NATIONALS, RIGHT?
BY THE WAY, AREN'T YOU GOING AGAINST HIM IN SKI JUMPING?

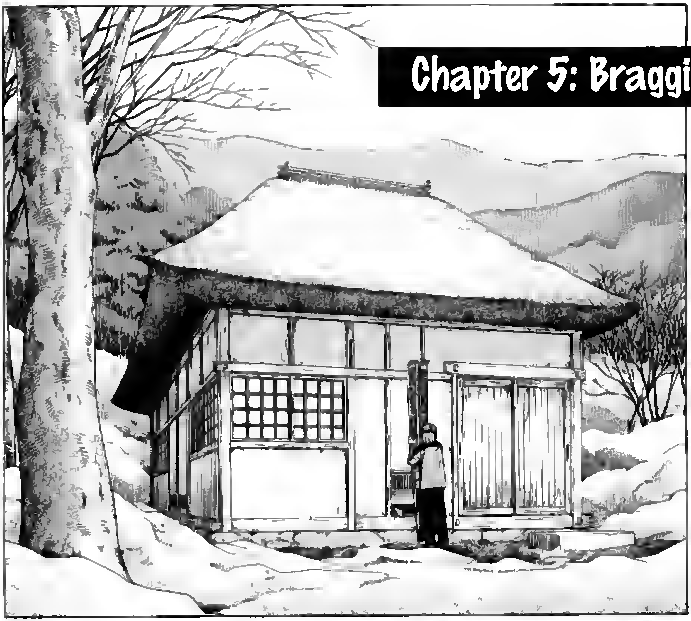
AGAINST HIM, I CAN WIN ANYTIME.
JUST LIKE THEY SAY
YOU REALLY HAVE A BIG MOUTH.
HEY YOU ..
DON'T BADMOUTH AMATSU UNTIL YOU CAN JUMP HIGHER THAN HIM.
キュル

HUH?
.....
OH!
YOU WON'T KNOW HOW HIGH YOU JUMPED UNLESS YOU USE THE CHALK...
I KNOW
HUH?
Huh ?
The finger-tips of Amatsu's print Was it rubbed like that?
It wasn't like that before...
Nonomiya's hand didn't even touch the board in the first place...

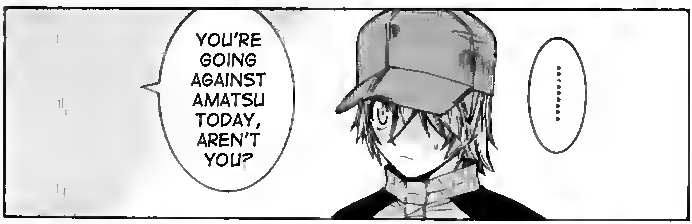
It
can't
be...

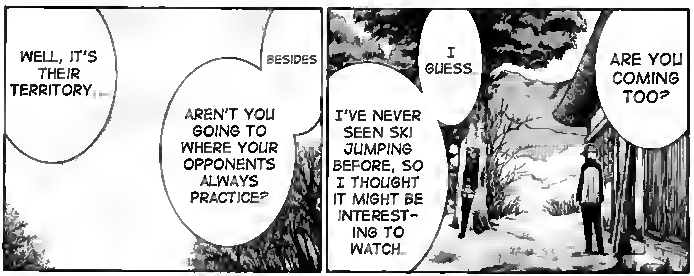
OH, IT'S AMA-TSU-KUN.
IT SURE IS RARE, GETTING A CALL FROM YOU
HELLO.
WHAT!?
I'LL BE THERE!!
WAH
WHAT'S GOING ON!?
I-I GOT IT!!
TO-MOR ROW IS IT!?

Chapter 5: Bragging

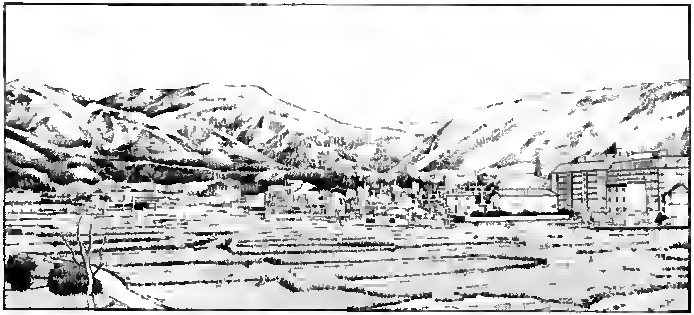


GOOD MORNING, MY SLAVE.
HOW ARE YOU FEELING?

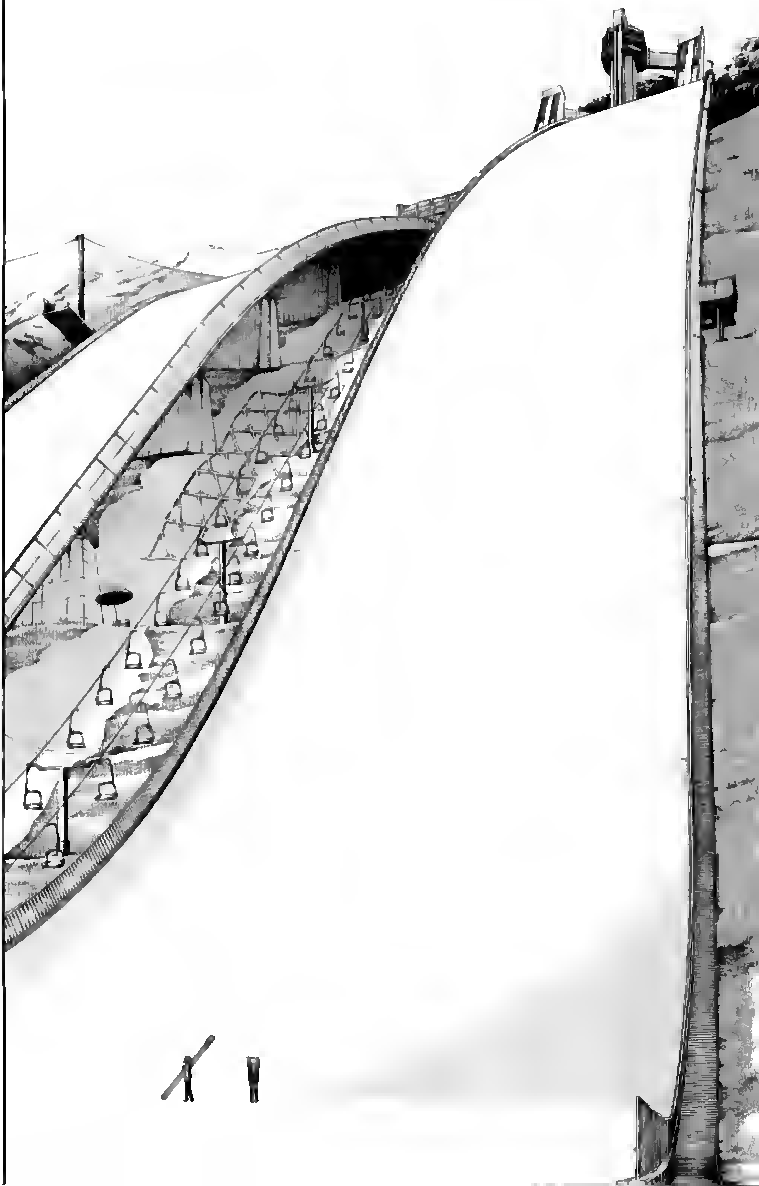

YOU'RE GOING AGAINST AMATSU TODAY, AREN'T YOU?
.....


WELL, IT'S THEIR TERRITORY...
BESIDES
AREN'T YOU GOING TO WHERE YOUR OPPONENTS ALWAYS PRACTICE?
I GUESS.
I'VE NEVER SEEN SKI JUMPING BEFORE, SO I THOUGHT IT MIGHT BE INTEREST-ING TO WATCH.
ARE YOU COMING TOO?

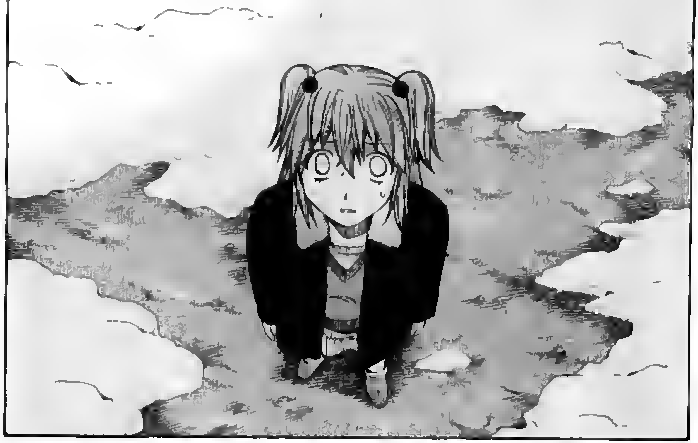
IT'LL BE PITIFUL IF NO ONE CHEERS FOR YOU ...
SO I GUESS I'LL DO IT...
AH!?
WHAT ARE YOU LAUGHING AT!?
LET'S JUST GO ALREADY!
HAKUBA IS FAR AWAY YOU KNOW!!



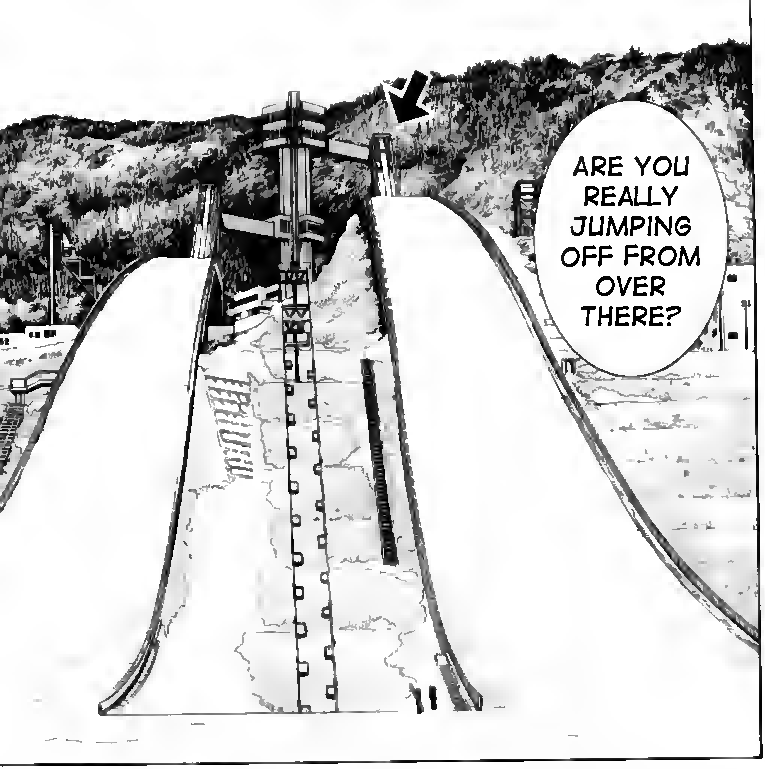
AH
…
……



ISN'T IT A BIT TOO BIG?
THIS IS A LARGE HILL.
IT'S ABOUT AS TALL AS A 30-STORY BUILDING.



THIS IS...
THE TAKE-OFF RAMP?


ARE YOU REALLY JUMPING OFF FROM OVER THERE?

YO!

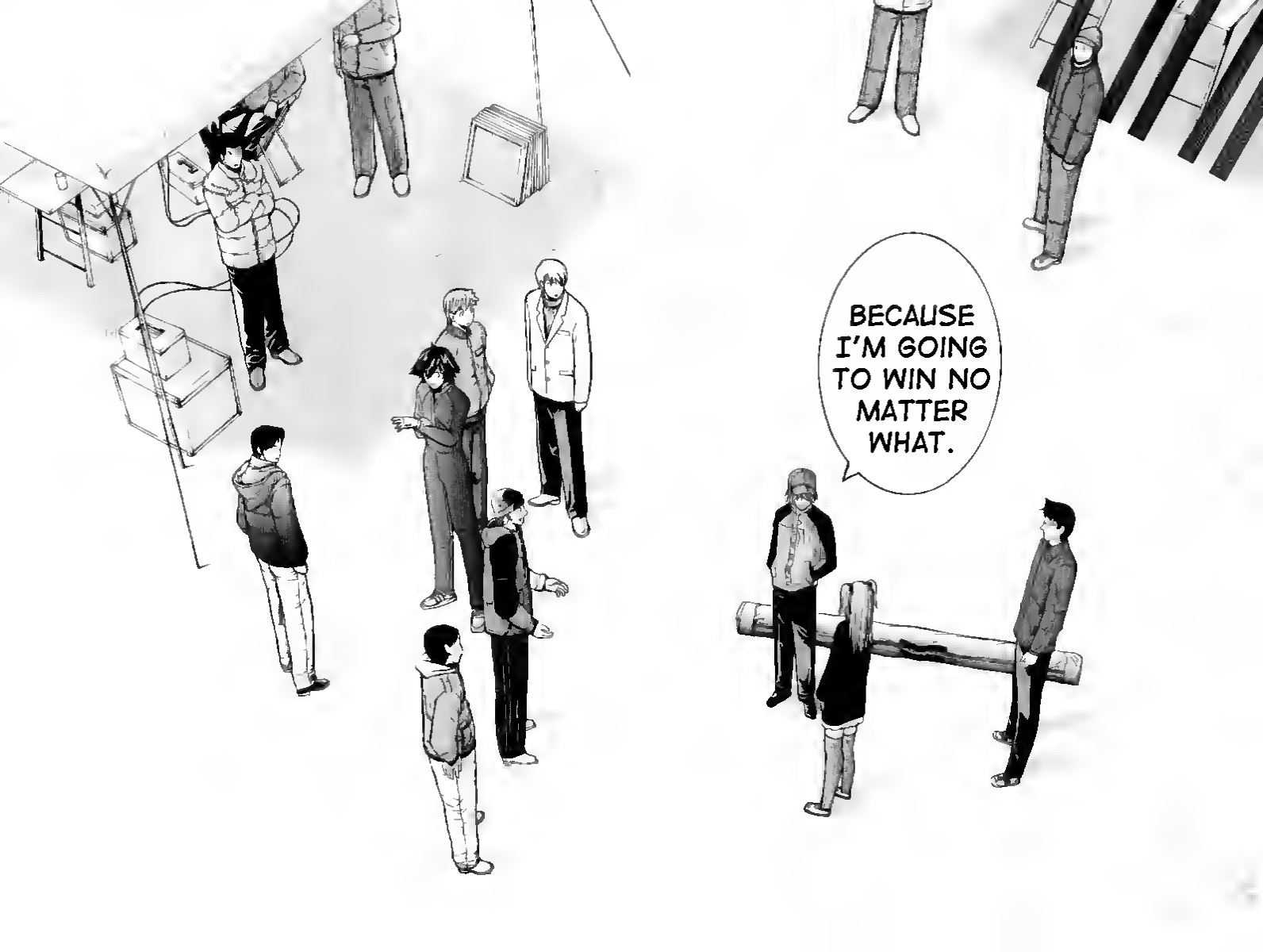
ARE YOU STUPID !?
IT'S SCARIER TO LOOK FROM UP ABOVE YOU KNOW.

I'VE BEEN LOOKING FOR YOU,
NONO-MIYA YUUTA.
WHO ARE YOU?
.....
WE MET LAST MONTH AT MYOKO
I'M YODA, A SPORTS MAGAZINE EDITOR
TRY TO REMEM-BER IT.
HM?
WAH!!
KOUROGI MIKAGE!?
WHAT'S SO SUR-PRISING?

WHY ARE YOU HERE!?
...WHY, YOU ASK?
WE'RE GOING OUT.
HUH!?
CAN I WRITE THAT IN AN ARTICLE?
OF COURSE NOT!! I REFUSE TO BE INTERVIEWED BY SUCH A DEPRESSING PUBLISHER.
I SEE YOU CAME.

I CAME TO WATCH TOO.
NONO-MIYA!
KISHI-TANI...
I THO-UGHT...
THAT YOU WOULD'VE RAN AWAY.
HEY LOOK !!
HEY
YOU HAVE THE FACE OF A GIRL... NOT BAD.
HM...SO YOU'RE THE DROPOUT WHO MADE AMATASU-KUN ANGRY ...
HUH!? ARE YOU TWO GOING OUT!?
AREN'T YOU KOU-ROGI MIKAGE, THE FIGURE SKATER !?
IT'S KOU RO-GI!!

ARE YOU SERIOUS!?
.....
YOU SHOULD BE WITH A POTENTIAL GOLD MEDALIST RATHER THAN A DROPOUT!
THAT'S WHY YOU SHOULD GO OUT WITH AMATSU-KUN!
HE WILL WIN A GOLD MEDAL IN THE OLYMPICS FOR SURE!!
PLEASE STOP TALKING LIKE THAT.
GO OUT WITH AMATSU-KUN!
NOT WITH THIS DROPOUT!
WHY ARE YOU LAUGHING!?
DOES IT NOT BOTHER YOU!?
YOU SHOULD SAY SOMETHING BACK TO THEM!!
WELL ....
I DON'T REALLY HAVE ANYTHING TO SAY.


BECAUSE I'M GOING TO WIN NO MATTER WHAT.

THEN THOSE PEOPLE WILL NATURALLY SHUT UP.
SO I DON'T HAVE TO SAY ANYTHING.
.....
IS THIS GUY FUNNY IN THE HEAD?
BRAGGING SO MUCH...
NONOMIYA

IF I BEAT YOU...
YOUR NECK IS MINE.
EVEN IF YOU DECIDE TO QUIT NOW.
AMA TSU!
I'M NOT GOING TO QUIT.

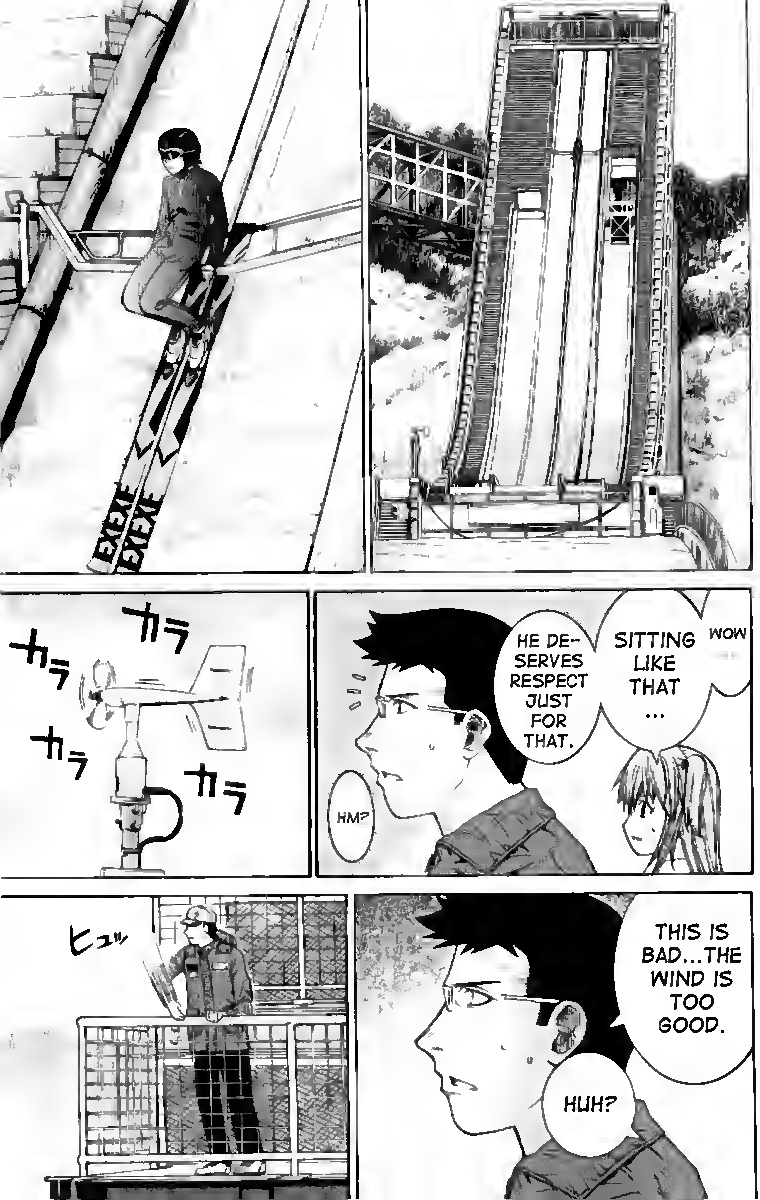
IT'S NOT LIKE YOU CAN BEAT ME.
I didn't think it would work out so well...
What am I supposed to do with those two?
.....
Your true abilities-!!
Show me---

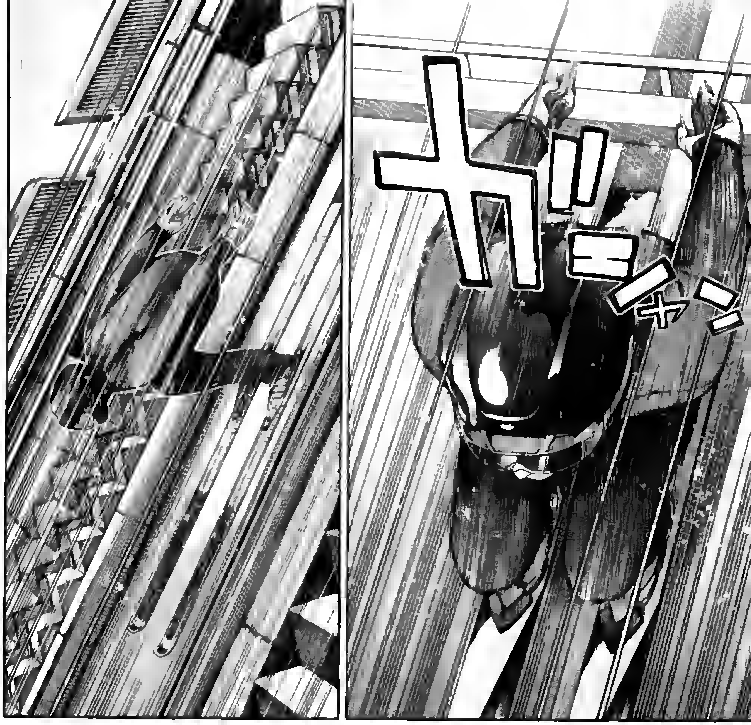
Chapter 6: I Did It

IF I BEAT YOU ...
YOUR NECK IS MINE.
EVEN IF YOU DECIDE TO QUIT NOW.
I'M NOT GOING TO QUIT
IT'S NOT LIKE YOU CAN BEAT ME.

NONO MIYA.
ドキドキ
ドキ

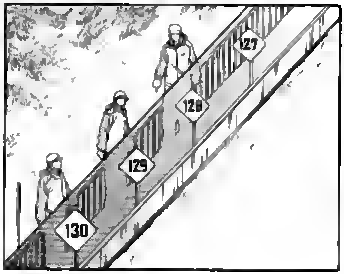
YOU STILL NEED MORE TIME TO PREPARE, RIGHT?
THEN I WILL GO FIRST.
THE RULE IS TO SIT IN THE GATE FOR AT MOST 30 SECONDS BEFORE STARTING.
SINCE THERE ARE NO JUDGES, THE WINNER WILL BE DETERMINED BY THE LANDING DISTANCE RATHER THAN THE FORM.

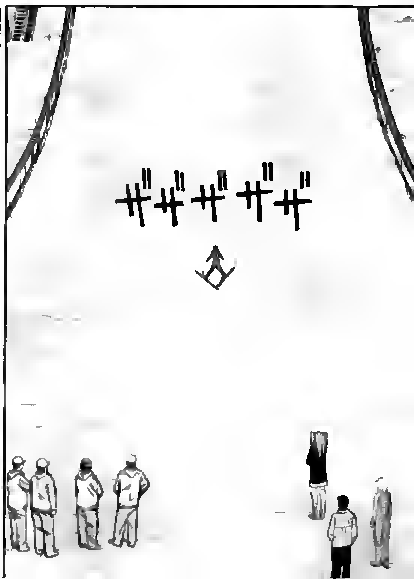

EXE
EXE
カラ
カラ
カラ
カラ
HM?
HE DE-SERVES RESPECT JUST FOR THAT.
SITTING LIKE THAT ...
WOW
ヒュッ
HUH?
THIS IS BAD...THE WIND IS TOO GOOD.


ガシャン

ガシャン
HE'S ABOUT TO JUMP OUT NOW
……

EXCEL
キィィイイイィ
……
IT SOUNDS LIKE AN AIR-PLANE...


127
128
129
130



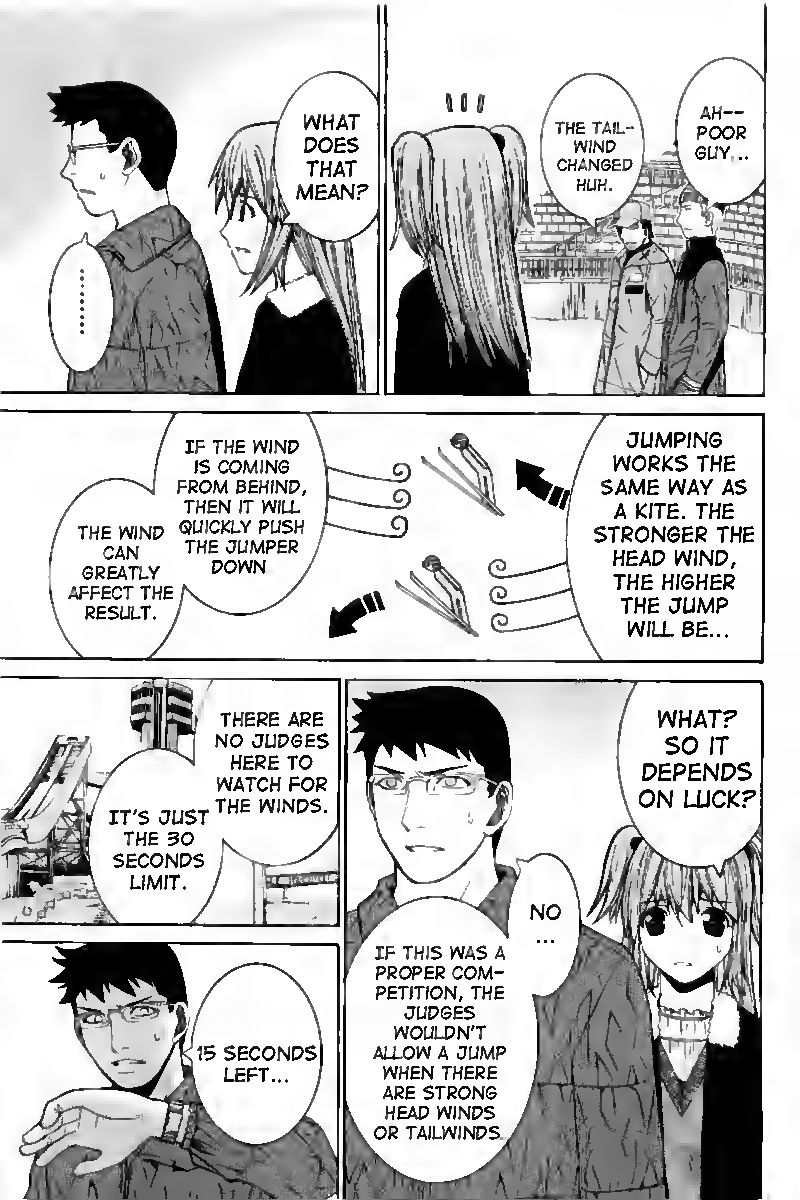
FLYING DISTANCE
129

Ha Ha Ha
HE SHOULDN'T GO ALL OUT ON SUCH A ROOKIE.
129 METERS !!
Oooooooh
MATSU HAD A PERFECT WIND BEHIND HIM.
WHAT DO YOU THINK AFTER SEEING THE JUMP?
ISN'T IT GOING TO BE HARD TO BEAT, EVEN FOR YOU?
WELL, IT'S CERTAINLY AN IMPRESSIVE FEAT.
THIS IS THE FIRST TIME THAT I SEE A PERSON OF THE SAME AGE WHO'S AT ABOUT THE SAME LEVEL.

YOU IDIOT !!!
OUCH
WHAT'S WRONG WITH YOU!? DON'T FORGET THAT YOU WERE THE 85TH IN HOKKAIDO!!
OW!
THERE ARE 84 PEOPLE WHO ARE BETTER THAN YOU, JUST IN HOKKAIDO!!
EIGHTY FOUR PEOPLE !!!
IF YOU'RE READY THEN HURRY UP AND GO!
OK
OK
SIGH

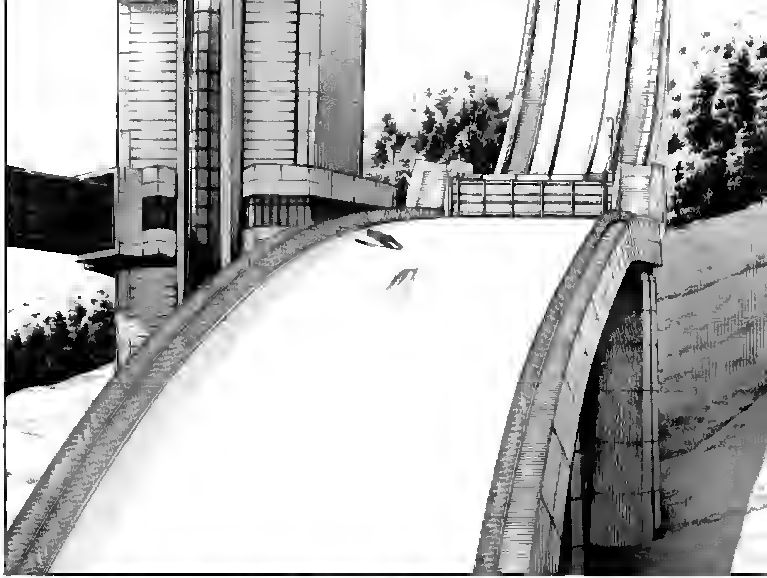
THE REASON I LIKE HIM...
WELL, I DO LIKE HIS LOOKS BUT...
I DIDN'T THINK HE WAS SO DELUSIONAL ...
HM?
BUT HE'S ONLY SOME BIG-MOUTHED ROOKIE ..
I GUESS MY EYES AREN'T REALLY THAT GOOD AT JUDGING...
!?
I FELT THAT HE WAS GIVING OFF THIS "FEELING" THAT'S DIFFERENT FROM NORMAL PEOPLE...
YOU ARE STILL YOUNG
YOU STILL DON'T KNOW MUCH YET.
HUH?
.....
I SEE

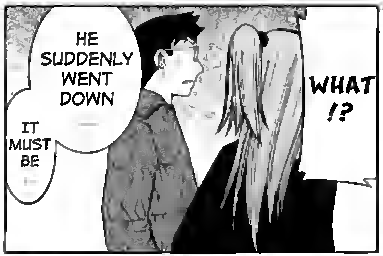
HEY! YOU GUYS WHO ARE MEASURING!
THERE'S NO WAY HE CAN FLY OUT THAT FAR!! GO UP MORE!!
YOUR INSIGHT ...
IS NOT WRONG.
122
123
124
AROUND 90 SHOULD BE GOOD ENOUGH!!
HM?
Woah!
カラ
カラ
カラ
ヒュオオオ
Not Good !!
.....

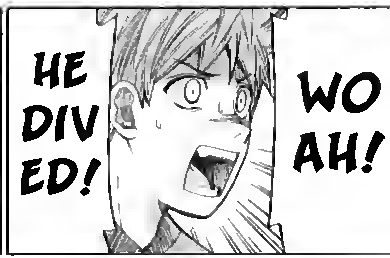

WHAT DOES THAT MEAN?
.....
AH-- POOR GUY...
THE TAIL-WIND CHANGED HUH.
JUMPING WORKS THE SAME WAY AS A KITE. THE STRONGER THE HEAD WIND, THE HIGHER THE JUMP WILL BE...
IF THE WIND IS COMING FROM BEHIND, THEN IT WILL QUICKLY PUSH THE JUMPER DOWN
THE WIND CAN GREATLY AFFECT THE RESULT.
WHAT? SO IT DEPENDS ON LUCK?
NO ...
IF THIS WAS A PROPER COMPETITION, THE JUDGES WOULDN'T ALLOW A JUMP WHEN THERE ARE STRONG HEAD WINDS OR TAILWINDS.
THERE ARE NO JUDGES HERE TO WATCH FOR THE WINDS.
IT'S JUST THE 30 SECONDS LIMIT.
15 SECONDS LEFT...

カラ
カラ
カラ
Change!
Change!
Change!
I can't beat Amatsu with the wind like this!
Change!!!
IF THE WIND DOESN'T CHANGE, HE'S OUT.
No!!
25...
26
27....
22...
23...
24....
IF HE DOESN'T START SOON, IT WILL BE AN AUTOMATIC FORFEIT.
ﾊｯ ﾊｯ

HE STARTED!!
ミシャン
NO!!
I CAN'T WATCH!!
HHH

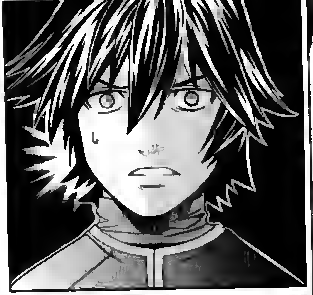


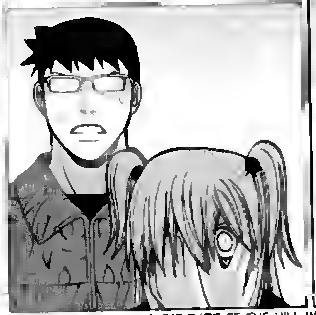

HE SUDDENLY WENT DOWN
IT MUST BE
WHAT!?


HE DIVED!
WOAH!

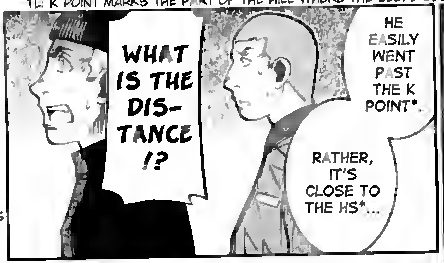
WHAT!?
A FAILED JUMP NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT.

WHA!?
ゥーン
COULD IT BE...
THE BOARDS CAUGHT THE WIND!!
THIS IS...
HE'S GOING ALONG WITH THE HEAD WIND THAT'S BLOWING AT AN ANGLE!
HE'S STILL GOING!!
89
90
91

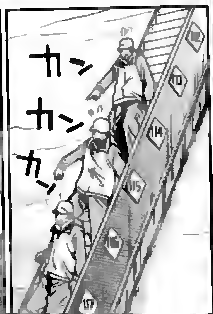




TL: K POINT MARKS THE PART OF THE HILL WHERE THE SLOPE BEGINS TO CHANGE.



TN: HS (HILL SIZE) IS A SPECIAL WORD IN SKI JUMPING USED TO DESCRIBE THE HEIGHT OF THE HILL.



132 METERS.
WHAT ...
WHO THE HECK IS THAT GUY...

DID YOU JUST SAY ...
THAT AMA-TSU-KUN LOST?

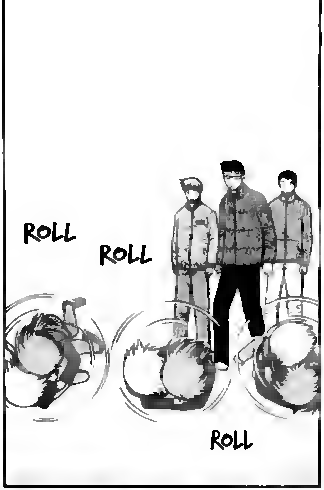
Chapter 7: It's Crumbling...

Me, lose-....
...I Lost?

IMPOS-SIBLE...
EVEN WITH WIND LIKE THAT...

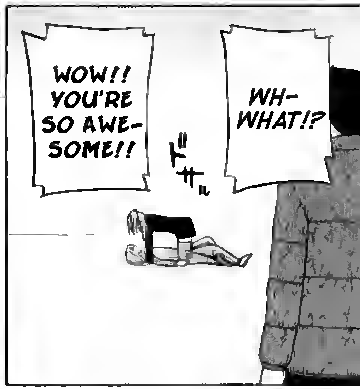
Who is he!?
This Guy...

NONO MIYA.
HOW DID YOU KNOW THAT THE WIND WAS GOING TO BLOW LIKE THAT?
THE TREE BRANCHES FROM FAR AWAY .
I SAW THEM SHAKING IN THE WIND ..
I WASN'T COMPLETELY SURE I WOULD BE ABLE TO CATCH IT...
BUT I THOUGHT IT WAS THE ONLY CHANCE I HAD...
I THOUGHT THOSE BRANCHES WERE SHAKING DUE TO A HEAD WIND WITH SPEED OF APPROXIMATELY 6 METERS PER SECOND.
SO I JUMPED LOWER ACCORDINGLY IN ORDER TO MEET THE WIND
AND IT WOULD TAKE ABOUT 8 SECONDS TO REACH THE LANDING AREA
This guy...
Even in such unfavorable conditions.


ROLL
ROLL
ROLL

YUUTA-!!
WAH!!!

YOU WON AGAINST A PERSON LIKE THAT!
THAT'S REALLY IMPRESSIVE!!!


WOW!! YOU'RE SO AWESOME!!
WH-WHAT!?

BUT ...
R.... REALLY?

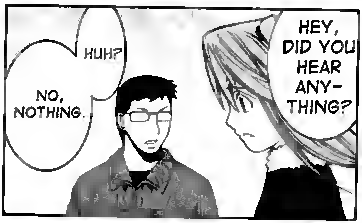
THE OUTCOME HASN'T BEEN DECIDED YET.
THAT'S RIGHT.
HUH?
I HAVEN'T NECESSARILY WON YET.
IN SKI JUMPING, THE WINNER IS DETER-MINED BY THE TOTAL FROM TWO ROUNDS.
THIS IS ONLY THE END OF ROUND ONE.
Y...YE AH!!
...
REALLY?

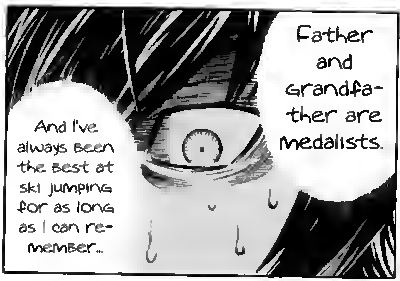
AMATSU.
THE JUMP JUST NOW WAS A RESULT OF YOU LOOKING DOWN ON ME, RIGHT?
THERE'S NO WAY AMATSU-KUN CAN LOSE!!!
THIS IS AFTER ONLY ONE JUMP!!
THE SECOND JUMP WILL DECIDE THE MATCH.
GIVE IT YOUR ALL THIS TIME.
GO UP THERE BEFORE IT GETS EVEN STRONGER.
THE WIND HAS BECOME QUITE STRONG
AMATSU-KUN, ACCORDING TO THE RESULTS FROM THE LAST ROUND, YOU GO FIRST AGAIN.

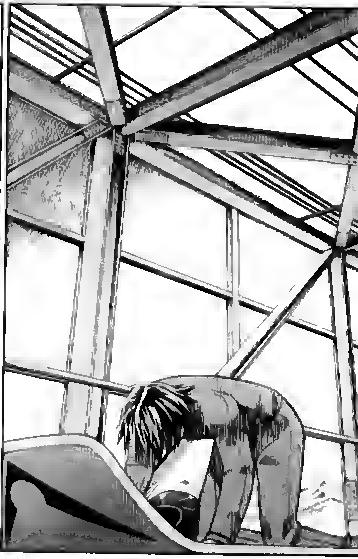
At ski jumping...
Me, lose?
.....
I lost?
GIVE IT YOUR ALL THIS TIME
THE SECOND JUMP WILL DECIDE THE MATCH
Me
At ski jumping?
Even pitied me---
He---

ビョウウウウ

HM?


HUH?
NO, NOTHING.
HEY, DID YOU HEAR ANY-THING?

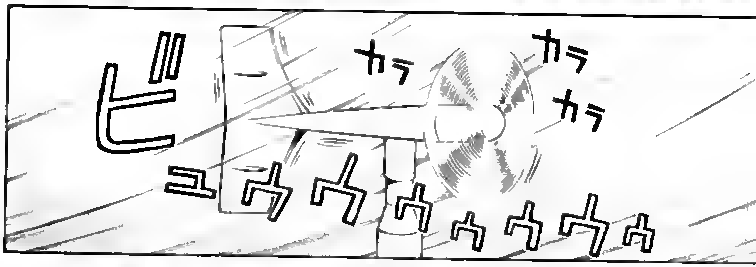

Father and Grandfa-ther are medalists.
And I've always been the best at ski jumping for as long as I can re-member...



That's why...
Everyone has always been treating me so well...

It's crumbling...
ドカーン
THAT IS WHY I'M NOT LOSING TO ANYONE IN SKI JUMPING!!
MN!
ゴボ
Will crumble at this rate...
I only have ski jumping... My pride...
Nonomiya...
I might as well die...
If I don't win against him...
ゼ
ゼ
ケホ
ケホ
ゴホ

I WILL DEFINI-TELY...
NOT LOSE!!


ビュウウウウウウ
カラ
カラ

THE WIND IS TOO STRONG
IT'S NO GOOD
NORTH-EASTERN WIND BLOWING AT 11 METERS PER SECOND
WHAT'S THE WIND SPEED?
ゴォォォォォ
NOT GOOD
THE WIND IS GETTING STRONGER AND STRONGER

ヒュウウウ
THERE'S NO CHOICE ...
WE HAVE TO STOP THIS JUMP.
HEY ...
WHAT HAPPENS WHEN THE WIND IS REALLY STRONG?
TRUTH BE TOLD, IT'S VERY DANGEROUS.
JUMPING SHOULD ONLY BE DONE AT SPEEDS BELOW 6 METERS PER SECOND
ANY FASTER AND THE CROSS-WINDS WILL INSTANTLY TOPPLE YOU OVER.
SO 11 METERS PER SECOND IS OUT OF THE QUESTION
BUT SHOULDN'T IT BE OK IF IT'S A HEAD WIND?
YES, HE CAN JUMP ALRIGHT, BUT HE WON'T BE ABLE TO COME DOWN.
HUMANS CAN ONLY DO SO MUCH IN MIDAIR...
IF HE DOESN'T LAND ON THE SLOPED AREA, HE'LL BE SLAMMED ONTO THE FLAT GROUND.
THAT'S PRETTY MUCH LIKE COMMITTING SUICIDE.
.....
SOUNDS REALLY DANGEROUS.
OF COURSE IT IS.
SKI JUMPING, THAT IS.

.....
IT'S A SPORT WHERE YOU CAN'T COMPETE WITHOUT INSURANCE.
IS THAT REALLY ...
A SPORT?
THE WIND IS TOO STRONG
YOU NEED TO STOP
COME DOWN FROM THERE
AMA-TSU-KUN
CAN YOU HEAR ME?
.....
WHAT ARE YOU SAYING?

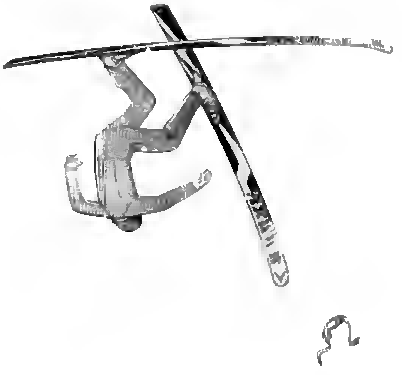
I CAN'T JUST LOSE LIKE THIS.
I'M ... NOT GOING TO STOP.
IT'S HEAD WIND.
I THINK THAT'S GOOD FOR ME.
DON'T BE STUPID!!
THIS WIND IS TOO STRONG!! YOU'LL ONLY GET HURT!!
IF I LOSE, MY LIFE WILL HAVE NO MEANING
THAT'S WHY INJURIES WON'T MAKE ANY DIFFERENCE
AMA-TSU-KUN!!
....ACT LIKE AN ADULT!!
IF YOU STOP NOW, ONLY YOUR PRIDE WILL BE HURT...

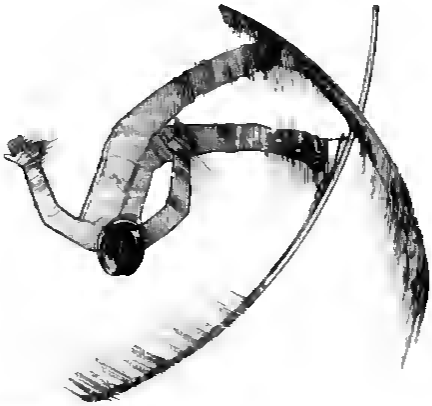
MY PRIDE !!!
THAT'S THE MOST IMPOR-TANT THING FOR ME!!
TCH ...
Even God won't be able to con-trol where he lands
If he steps off from the gate
HE CAN INDEED BEAT NONOMIYA WITH A WIND LIKE THIS
DEPENDS ON WHAT HE CHOOSES THE MATCH, OR HIS LIFE
WHAT COMES NEXT

HE'S GOING !!
IDIOT !!
.....
ドン
ドン
WHAT'S THE WIND SPEED?
12 METERS PER SECOND !!
It's no good!!
.....

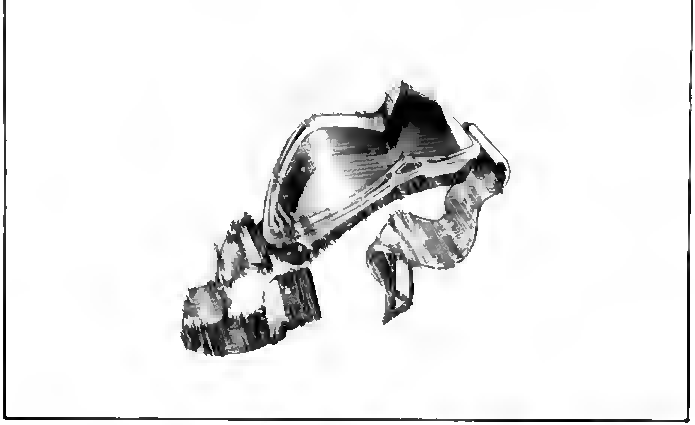
ビュオオオオオオ

It's so high up...!!
That I've flown so high---
This is the first time---
OH NO !!
AH HH !!





Chapter 8: To Fly Far...



Listen, Akira

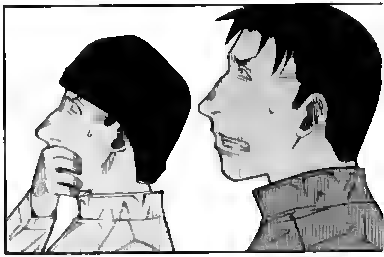
Do not fear the wind.
If you really want to be an outstanding ski jumper--
You must learn to see the currents of the wind
Those who fear the wind cannot see it
And they shall be at its mercy
DO NOT FORGET.
HEAR THAT?

Blow for the strong.
Head winds ---
I can see them ---
The wind currents---

!?
I started ski jumping in the mountains back at home when I was 4
I jumped down the slope tens of thousands of times---
WHA ...!?
The feelings of the wind, seeping into my muscles, carving into my nerves---
My body remembers them!!

NO!! HE CAN'T MAKE IT ON TIME!!
HE RECOV-ERED!!

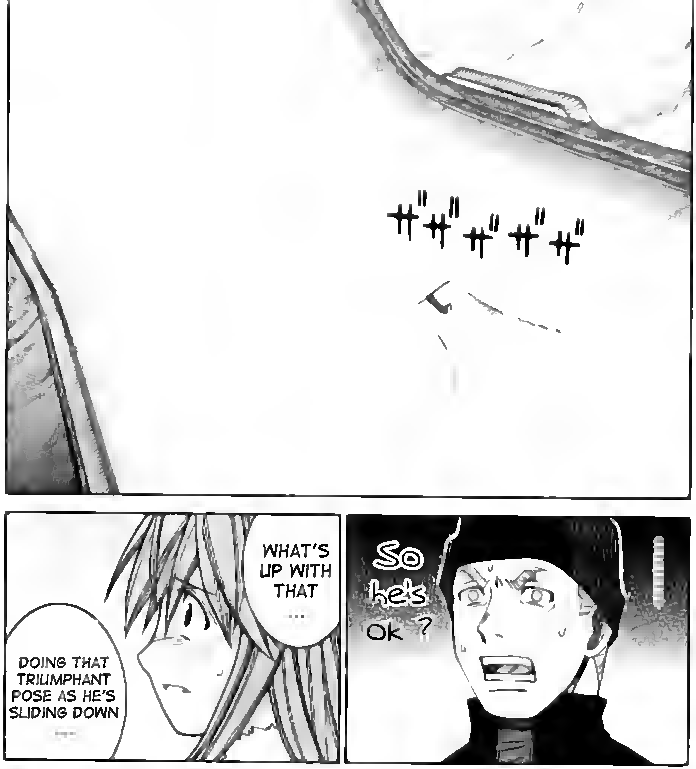
EXEX



I told him it was hopeless!!
I knew it

ゴッ
ガッ

BRING THE STRE-TCHER!!
HURRY!!
O... OK!!
AH !?
L... LOOK !!
WHAT !?
.....
WHA...

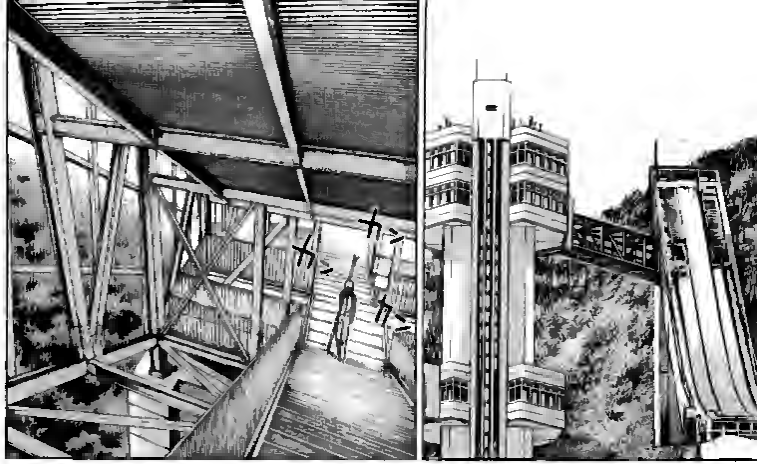

WHAT'S UP WITH THAT ....
DOING THAT TRIUMPHANT POSE AS HE'S SLIDING DOWN ....
So he's Ok ?
HE'S ...
REALLY HAPPY.
HUH?

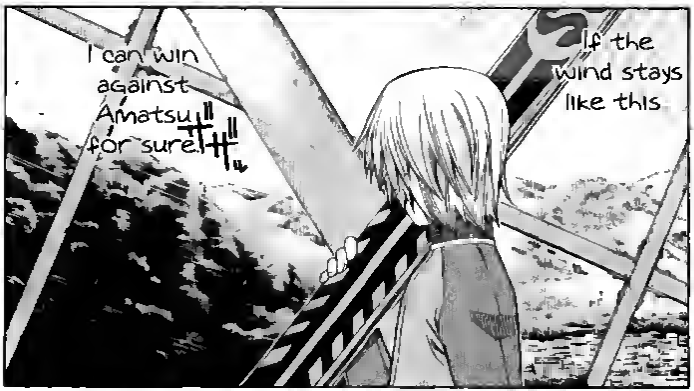
BECAUSE HE FLEW SO FAR ....
EVEN WHEN IT'S LIKE THAT?
I DON'T GET IT AT ALL.
I saw it...
The wind ...
I managed to ride---
Such a strong wind!!

おおおおお
HM?
IT'S JUST...AMATSU-KUN'S FLYING DISTANCE JUST NOW...
WHAT IS IT?
HE'S NO ORDINARY PERSON.
BUT LANDING ON HIS FEET EVEN AFTER LOSING HIS STANCE LIKE THAT IN THE AIR...
HOO...
136
HE FLEW 136.5 METERS.
NONOMIYA YUUTA, AMATSU HAS 0 STYLE POINTS BUT HIS DISTANCE IS 136.5 METERS
FROM THE VERY BEGINNING, THIS COMPETITION DOESN'T CARE ABOUT STYLE POINTS

TO WIN, YOU HAVE TO FLY AT LEAST 134 METERS, EVEN IF YOU NEED TO FALL AND ROLL.
WHAT ARE YOU GOING TO DO?
CAN YOU STAND?
I DIDN'T THINK YOU COULD FLY LIKE THAT.
I...

THERE IS NO WAY...
I'M LOSING TO SUCH A FEMININE GUY.
HOMO.
SEE, I'M GETTING THE HIVES
AMA-TSU
EVEN THOUGH THE WIND IS WEAKER THAN BEFORE, IT'S STILL PRETTY STRONG
NO WAY.
YOU CAN STOP IF YOU WANT
YOUR IMPUDENT MOUTH...
I'LL MAKE SURE TO SHUT IT.


カーン
カーン


I can win against Amatsu for sure!!!
If the wind stays like this

!?

WH...
WHY AT A TIME LIKE THIS...

NONOMIYA...
YUUTA...

Lynn Okamoto's Notes

Following Elfen Lied, this is my second serialization.
Weekly serialization is like a fast-moving train, and it makes me really nervous.

In order to draw a manga about skiing, I went to many places to take photographs.
In the large hill ski jumps in Okurayama and Hakuba, there are viewing platforms set up overlooking the starting area. Watching from above, the jumping platform really looks like a cliff. If you stand behind the fence used to enclose the film shooting area, you will get a life-threatening feeling. In fact, it's not so different from standing on the roof of a 10-story building. I think most people would refuse to sit on the starting bar even when told to do so. Even so, elementary school students will voluntarily step out of the gate to do their jumps. Anyway, it's a really cool and impressive competition
Although there aren't many manga revolved around ski jumping, if by any chance reading this makes you become interested in the sport, it will make me very happy. Actually, even in Tokyo, sometimes ski jumping events are rebroadcasted on Sunday evenings during the seasons.

I gathered much data in order to work on this manga. Thank you very much for taking time from your busy schedules to help me with my research.

See you in volume 2~

スタッフ
後藤圭介
河藤茂
島崎昇子

プロデューサー
新藤正人

スペシャルサンクス
横川朝治（全日本スキー連盟ナショナルチームコーチ 北野建設スキークラブコーチ）
長野県立飯山南 飯山高校のみなさん
足幅鉄鋼所

6月19日[木]
発売予定!!!

そして悠太の学園ライフはピンチの連続!!
しかし お前 本当に 女みたいだな
えっ!?
さらに悠太のヒミツの過去も明らかに!!
ヤバイ先輩!!
もっとヤバイ先輩!!
温泉!!
うわーっ!!
いいから!!
プ!!
ノノノ

「週刊ヤングジャンプ」H19年47号→H20年2・3合併号
に好評連載されたものを収録しました。

◉ヤングジャンプ・コミックス◉

ノノノ

1

発行日
2008年3月24日[第1刷発行]

著者
岡本 倫

©Okamoto Lynn 2008

編集
株式会社ホーム社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(5211)2651

発行人
太田富雄

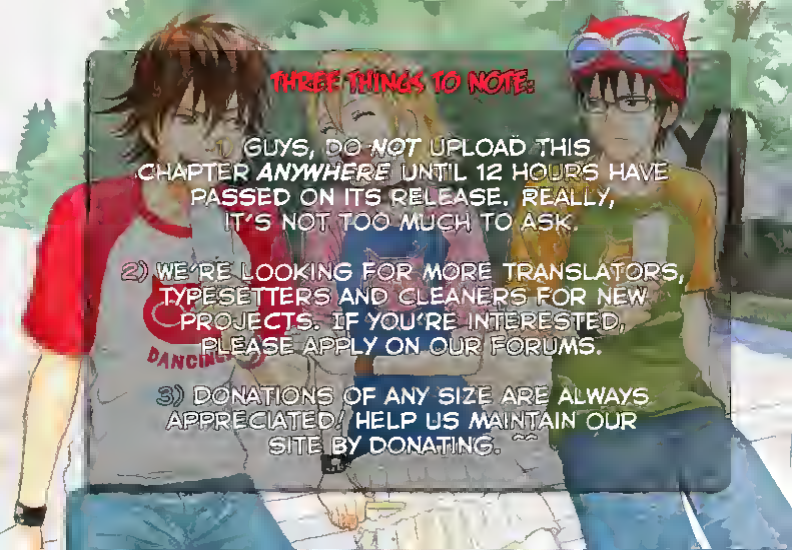
発行所
株式会社集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(3230)6222(編集部)/03(3230)6191(販売部)/03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan

印刷所
図書印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の
間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。
購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。
送料は集英社負担でお取り替え致します。
但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写・複製することは、
法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN978-4-08-877415-2 C9979

Nanorano Volume 1
Raw Provider: Rawscans, finestela
Translation: cookie_on_tie
Cleaning: sinraeyan, Shinigamikid, Molenir
Typesetting: Katsuri, Horn, Nicasso
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
CHECK OUT OUR SITE FOR NEWS RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO *NOT* UPLOAD THIS CHAPTER *ANYWHERE* UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING. ^^